
USER MANUAL

Dragon Touch Vision 4 Action Camera

01 - 22

English

23 - 44

Deutsch

45 - 65

Español

66 - 86

Français

87 - 107

Italiano

108 - 128

日本語

WHAT'S IN THE BOX

 Vision 4	 Waterproof Housing	 Handle Bar/Pole Mount	 Mount 1	 Mount 2	 Mount 3
 Mount 4	 Mount 5	 Mount 6	 Mount 7	 Clip 1	 Clip 2
 Charger	 Helmet Mounts	 Protective Backdoor	 USB Cable	 Tethers	 Lens Cloth
 Bandages	 Battery	 Remote	 Quick Start Guide		

How to use all so rts of accessories of action camera?

Scan the following QR code or enter the website to watch the video.

www.youtube.com/watch?v=UgKtEIRXqI8&feature=youtu.be



Unboxing: 00:00-00:19

How to remove the camera from the box it's mounted on? : 00:20-00:31

How to remove the camera from the waterproof case? : 00:32-01:05

How to mount the camera to a tripod? : 01:17-01:49

How to mount the camera to your body? : 01:50-02:08

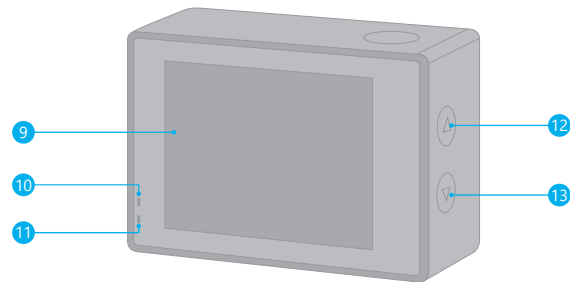
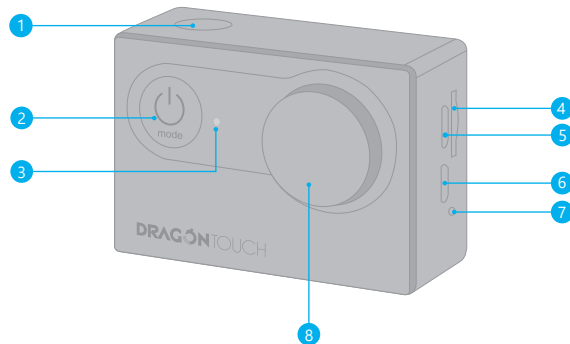
How to mount the camera to a self stick? : 02:09-02:55

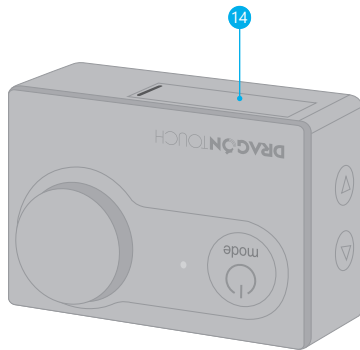
How to mount the camera to a bike? : 02:56-04:34

How to mount the protective backdoor? : 04:35-04:59

How to mount the camera to a helmet? : 05:03-11:16

YOUR VISION 4 BLACK





- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1. Shutter / Select Button | 8. Lens |
| 2. Power / Mode / Exit Button | 9. Screen |
| 3. Charging Indicator | 10. Charging Indicator |
| 4. MicroSD Slot | 11. Working Status Light |
| 5. Micro USB Port | 12. Up / Wi-Fi Button |
| 6. Micro HDMI Port | 13. Down Button |
| 7. External Mic Port | 14. Battery Door |

Note: Camera does not record sound when it is in the waterproof case.

GETTING STARTED

Welcome to your new Vision 4. To capture video and photos, you need a microSD card (sold separately).

MICROSD CARDS

Use brand name memory cards that meet these requirements:

- microSD, microSDHC, or microSDXC
- Class 10 or UHS-I rating
- Capacity up to 64GB (FAT32)

Note: Please format the microSD card first in this camera before using. To keep your microSD card in good condition, reformat it on a regular basis. Reformatting erases all of your content, so be sure to offload your photos and videos first.

POWERING ON AND OFF

To Power On:

Press and hold the Mode button for three seconds. The camera beeps while the camera status light is on. When information appears on the LCD display or the camera status screen, your camera is on.

To Power Off:

Press and hold the Mode button for three seconds. The camera beeps while the camera status light is off.

SWITCHING MODE

To Switch Mode:

Press the Mode button to switch the mode.

EXITING MODE

To Exit Mode:

Press the Mode button to exit mode.

TURNING ON / OFF Wi-Fi

To Turn On Wi-Fi

Turn on camera, press Up button once. Wait for 3 seconds. The screen shows 'SSID:DragonTouch_Vision4'. Then you turn on Wi-Fi successfully.

To Turn Off Wi-Fi

Press Up button to turn off Wi-Fi.

OVERVIEW OF MODES

There are 8 modes: Video, Photo, Video Playback, Photo Playback, Video Setting, Photo Setting, General Setting and System Setting.

VIDEO MODE

Video Mode is the default mode when you turn on the camera.

In Video Mode, press Shutter button, the camera starts recording video. Press Shutter button to stop recording video.



PHOTO MODE

Press Mode button once to switch to Photo Mode after you turn on camera. In Photo Mode, press Shutter button, the camera takes a photo.



VIDEO PLAYBACK MODE

Press Mode button several times to switch to Video Playback Mode.

In Video Playback Mode, press the Up / Down button to scroll through the video files.

Press Shutter button to open video in full-screen view. Press and hold the Up button for 3 seconds to delete the video.

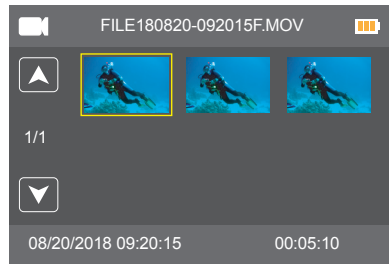
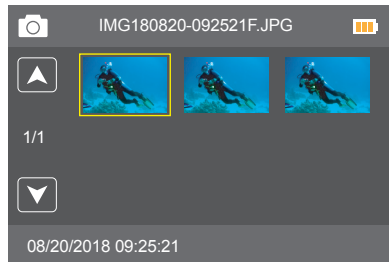


PHOTO PLAYBACK MODE

Press Mode button several times to switch to Photo Playback Mode.

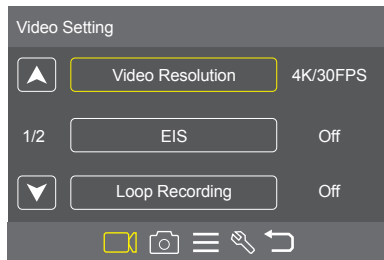
In Photo Playback Mode, press the Up / Down button to scroll through the Photo files.

Press Shutter button to open photo in full-screen view. Press and hold the Up button for 3 seconds to delete the photo.



VIDEO SETTING MODE

Press Mode button several times to switch to Video Setting Mode.



GENERAL SETTING MODE

Press Mode button several times to switch to General Setting Mode.

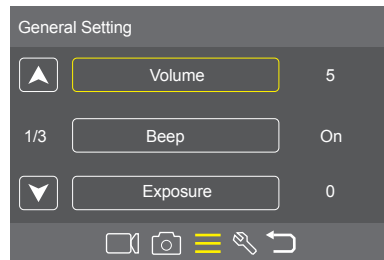
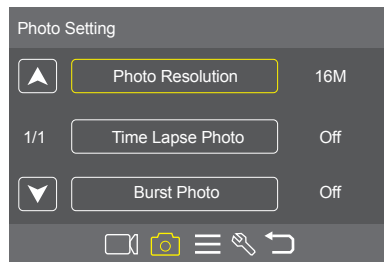


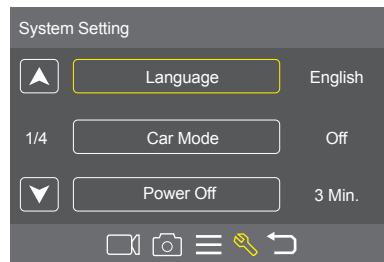
PHOTO SETTING MODE

Press Mode button several times to switch to Photo Setting Mode.



SYSTEM SETTING MODE

Press Mode button several times to switch to System Setting Mode.



VIDEO SETTING

1. **Video Resolution:** 4K 30FPS, EIS 4K 30FPS, 2.7K 30FPS, 1080P 60FPS, 1080P 30FPS, 720P 120FPS

Default setting is 4K 30FPS.

Note: When capturing video at high resolutions or high frame rates in warm ambient temperatures, the camera may become warm and use more power.

2. **EIS:** On / Off

Default setting is off.

This setting adjusts the footage to offset for motion during capture. The result is smoother footage, especially in activities with relatively small but fast motion including cycling, motorcycling, and handheld uses.

Note: 1). If you turn on EIS, then select 4K 30FPS, EIS will be turned off automatically.

2). If you select 4K 30FPS, then turn on EIS, the video resolution will be EIS 4K 30FPS automatically.

3. **Loop Recording:** Off / 1 Min. / 3 Min. / 5 Min.

Default setting is off.

Loop recording allows your camera to overwrite old files with new files. Once the memory and becomes full, the camera will delete the first video file to make room for the latest file.

For example, if the setting for loop recording is "1 Minute", then the camera will create video clips of 1 minute in length, and a 1-minute clip will be deleted when the camera needs more memory.

4. **Time Lapse Video:** Off / 1 Sec. / 5 Sec. / 10 Sec. / 30 Sec. / 60 Sec.

Default setting is off.

Time Lapse Video creates video from frames captured at specific intervals. This option lets you capture a time lapse event and immediately view or share it as a video. Time Lapse Video is captured without audio.

5. **Slow Motion:** Off, 1080P/60FPS, 720P/120FPS

Default setting is off.

Slow motion is an effect in film-making whereby time appears to be slowed down.

Note: If you use Slow Motion function, EIS will be turned off automatically.

Slow motion video is captured without audio.

6. **Audio Record:** On / Off

Default setting is on.

Turn off Audio Record, the camera does not record audio when you record video.

PHOTO SETTING

1. **Photo Resolution:** 16M / 14M / 12M / 8M / 5M

Default setting is 16M.

2. **Time Lapse Photo:** Off / 2 Sec. / 10 Sec.

Default setting is off.

Time Lapse Photo captures a series of photos at specified intervals. Use this mode to capture photos of any activity, then choose the best ones later.

3. **Burst Photo:** Off / 3 Photos / 5 Photos

Default setting is off.

Burst captures up to 5 photos in 1 second, so it is perfect for capturing fast-moving activities.

GENERAL SETTING

1. **Volume:** 0-10

Default setting is 5.

Press Up button to turn up the volume.

Press Down button to turn down the volume.

2. **Beep:** On / Off

Default setting is on.

Sets the volume of your Vision 4's alerts.

3. Exposure: 2 / 1.7 / 1.3 / 1 / 0.7 / 0.3 / 0 / -0.3 / -0.7 / -1 / -1.3 / -1.7

Default setting is 0.

By default, your camera uses the entire image to determine the appropriate exposure level. However, Exposure lets you select an area that you want the camera to prioritize when determining exposure. This setting is particularly useful in shots where an important region might otherwise be over- or underexposed.

When you change this setting, the LCD display immediately shows you the effect on your image. If you change modes, the camera returns to using the entire scene to determine the correct level of exposure.

4. White Balance: Auto / Daylight / Cloudy / Fluorescent / Incandescent

Default setting is auto.

White Balance lets you adjust the color temperature of videos and photos to optimize for cool or warm lighting conditions. When you change this setting, the LCD display immediately shows you the effect on your image.

5. ISO: Auto / 100 / 200 / 400 / 800 / 1600 / 3200

ISO determines the camera's sensitivity to light, and creates a trade-off between brightness and resulting image noise. Image noise refers to the degree of graininess in the image.

In low light, higher ISO values result in brighter images, but with greater image noise. Lower values result in lower image noise, but darker images. When you change this setting, the LCD display immediately shows you the effect on your image.

6. Effect: Normal / Sepia / B&W / Negative

Default setting is normal.

7. Contrast: -100 - +100

Default setting is 0.

8. Saturation: -100 - +100

Default setting is 0.

9. Sharpness: -100 - +100

Default setting is 0.

Sharpness controls the quality of details captured in your video footage or photos. When you change this setting, the touch display immediately shows you the effect on your image.

SYSTEM SETTING

1. Language: English / Spanish / German / Italian / French / 简体中文 / 日本語

Sets the language that appears on the camera.

2. Car Mode: On / Off

Default setting is off.

If you turn on car mode and connect camera with car cigarette lighter, the camera will turn on automatically if you start your car and will turn off if you stop your car.

3. Power Off: Off / 1 Min. / 3 Min. / 5 Min.

Default setting is 3 minutes.

Powers off your Vision 4 after a period of inactivity to save battery life.

4. Date & Time: MM / DD / YY, HH / MM / SS

The date and time are automatically updated when you connect your camera to the Live DV app. However, you can manually change these settings, if needed.

Note: If the battery is removed from the camera for an extended period of time, the date and time will be reset automatically.

5. Date Format: None, YYYY MM DD, MM DD YYYY, DD MM YYYY

Default setting is MM DD YYYY.

If you turn on Date Stamp, this camera adds date stamp to the videos or photos you take.

If you select None, this camera will not add date stamp to the videos or photos you take.

6. Frequency: 50 Hz/ 60 Hz

Default setting is 50 Hz.

7. Upside Down: On/ Off

Default setting is off.

This setting determines the orientation of your video or photos to help you prevent upside down footage.

8. Screen Saver: Off / 1 Min. / 3 Min. / 5 Min.

Default setting is 1 minute.

Turns off the LCD display after a period of inactivity to save battery life. To turn on the LCD display again, press any button on the camera.

9. Format: Yes / No

To keep your microSD card in good condition, reformat it on a regular basis. Reformatting erases all of your content, so be sure to offload your photos and videos first.

To reformat your card, press the mode button to enter system setting, then press down button several times to enter Format > Format Card? > YES.

10. Reset: Yes / No

This option resets all settings to their default values.

11. FM Version: Brand / Model / Version / Updated

You can check the brand, model, version and updated time of your Vision 4.

CONNECTING TO THE LIVE DV APP

The Live DV app lets you control your camera remotely using a smartphone or tablet.

Features include full camera control, live preview, playback and sharing of content.

1. Download Live DV app to your mobile device from the Apple App Store or Google Play.
2. Turn on the camera, then press Up button once. Wait for 3 seconds. The screen shows 'SSID:DragonTouch_Vision4'.
3. Turn on Wi-Fi of your mobile device, connect to the Wi-Fi SSID: 'DragonTouch_Vision4'.
4. Enter the password: 1234567890.
5. Open the app Live DV.

PLAYING BACK YOUR CONTENT

You can play back your content on the camera's LCD display, your computer, TV, or smartphone / tablet.

You can also play back content by inserting the microSD card directly into a device, such as a computer or compatible TV. With this method, playback resolution depends on the resolution of the device and its ability to play back that resolution.

VIEWING VIDEOS AND PHOTOS ON YOUR VISION 4

1. Enter Video or Photo playback mode. If your microSD card contains a lot of content, it might take a minute for it to load.
2. Press the Up / Down button to scroll through the video or photo files.
3. Press Shutter button to open video or photo in full-screen view.
4. To return to the thumbnails screen, press Mode button.
5. To exit the gallery, press Mode button.

DELETING VIDEOS AND PHOTOS ON YOUR VISION 4

1. Enter Video or Photo playback mode. If your microSD card contains a lot of content, it might take a minute for it to load.
2. Press the Up / Down button to locate the file you want to delete.
3. Press and hold the Up button for 3 seconds. The screen shows 'Delete Selected File? YES / NO'.
4. Press Shutter button, the selected file will be deleted.

ADJUSTING THE ZOOM LEVEL

The Zoom function lets you adjust how close or far away the subject appears in your photo. The default is no zoom. Zoom function is available in Photo Mode only.

1. Turn on Vision 4.
2. Enter Photo Mode.
3. Press and hold Up or Down button to adjust the zoom level.

OFFLOADING YOUR CONTENT

OFFLOADING YOUR CONTENT TO A COMPUTER

To play back your video and photos on a computer, you must first transfer these files to a computer. Transferring also frees up space on your microSD card for new content.

To offload files to a computer using a card reader (sold separately) and your computer's file explorer, connect the card reader to the computer, then insert the microSD card. You can then transfer files to your computer or delete selected files on your card. You can also offload files to a Windows computer using a USB cable.

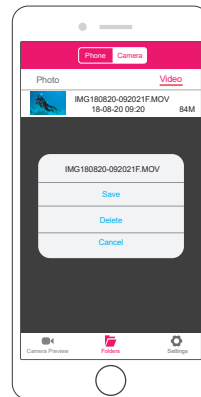
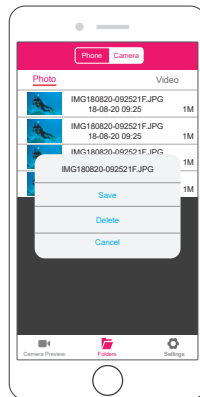
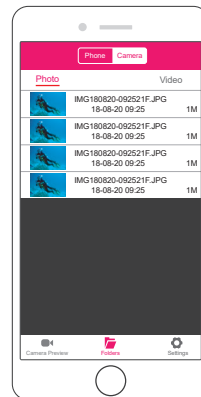
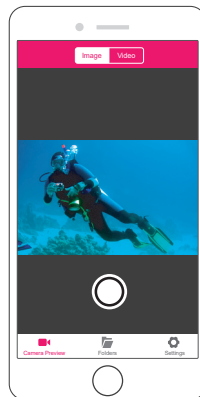
Note: This camera does not support Mac computer.

OFFLOADING YOUR CONTENT TO SMARTPHONE OR TABLET

1. Open the 'Live DV' app.
2. Tap 'Folders'.
3. Tap 'Camera' at the top of the screen.
4. Tap the file you want to download.
5. Tap 'Save'.

Note:

1. If you cannot offload videos or photos to iPhone or iPad, please enter Setting -> Privacy -> Photos, find "Live DV" and select "Read and Write".
2. You cannot download 4K or 2.7K video to iPhone and iPad via Wi-Fi app. Please offload 4K or 2.7K videos via card reader.



REFORMATTING YOUR MICROSD CARD

To keep your microSD card in good condition, reformat it on a regular basis. Reformatting erases all of your content, so be sure to offload your photos and videos first.

1. Press and hold Mode button for 3 seconds to turn on the camera.
2. Press Mode button several times to enter System Setting.
3. Press Down button to find the 'Format' option.
4. Press Shutter button, the screen shows 'Format Card? All data will be deleted.'
5. Press Shutter button again. You format your microSD card successfully.

MAINTENANCE YOUR CAMERA

Follow these guidelines to get the best performance from your camera:

1. For best audio performance, shake the camera or blow on the mic to remove debris from the microphone holes.
2. To clean the lens, wipe it with a soft, lint-free cloth. Do not insert foreign objects around the lens.
3. Don't touch the lens with fingers.
4. Keep the camera away from drops and bumps, which may cause damage to the parts inside.
5. Keep the camera away from high temperature and strong sunshine to avoid being damaged.

MAXIMIZING BATTERY LIFE

If the battery reaches 0% while recording, the camera saves the file and powers off.

To maximize battery life, follow these guidelines when possible:

- Turn off Wireless Connections
- Capture video at lower frame rates and resolutions
- Use Screen Saver setting.

BATTERY STORAGE AND HANDLING

- The camera contains sensitive components, including the battery. Avoid exposing your camera to very cold or very hot temperatures. Low or high temperature conditions may temporarily shorten the battery life or cause the camera to temporarily stop working properly.
- Avoid dramatic changes in temperature or humidity when using the camera, as condensation may form on or within the camera.
- Do not dry the camera or battery with an external heat source such as a microwave oven or hair dryer. Damage to the camera or battery caused by contact with liquid inside the camera is not covered under the warranty.
- Do not store your battery with metal objects, such as coins, keys or necklaces. If the battery terminals come in contact with metal objects, this may cause a fire.
- Do not make any unauthorized alterations to the camera. Doing so may compromise safety, regulatory compliance, performance, and may void the warranty.

WARNING: Do not drop, disassemble, open, crush, bend, deform, puncture, shred, microwave, incinerate or paint the camera or battery. Do not insert foreign objects into the battery opening on the camera. Do not use the camera or the battery if it has been damaged-for example, if cracked, punctured or harmed by water. Disassembling or puncturing the battery can cause an explosion or fire.

REMOTE



Photo Button

Video Button

Splashproof only, not waterproof

VIDEO

To record Video, verify the camera in Video mode.

To start recording:

Press the Grey Video Button. The camera will emit one beep and the camera light will flash while recording.

To stop recording:

Press the Grey Video Button again. The camera will emit one beep and the camera light will stop flashing while recording.

PHOTO

To capture a photo, verify the camera in Photo mode.

To take a photo:

Press the Red Photo Button. The camera will emit a camera shutter sound.

CR2032 BATTERY REPLACEMENT FOR VISION 4 REMOTE

1. Use a 1.8mm Phillips tip screwdriver to remove the 4 screws on the back cover of the remote, allowing you to open it.



2. Remove another 4 screws on PCB board.



3. Lift the PCB board and slide out the battery, as shown in the picture.

Note: Do NOT rotate the PCB board to avoid reversing the camera and video button functions.



4. Install the new battery, keeping the "+" pole facing up.

5. Install all 4 screws back onto the PCB board.



6. Install all 4 screws back into the cover.

MOUNTING YOUR CAMERA

Attach your camera to helmets, gear and equipment.



CONTACT US

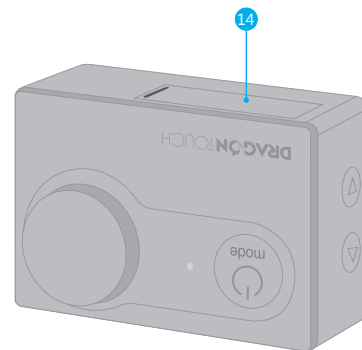
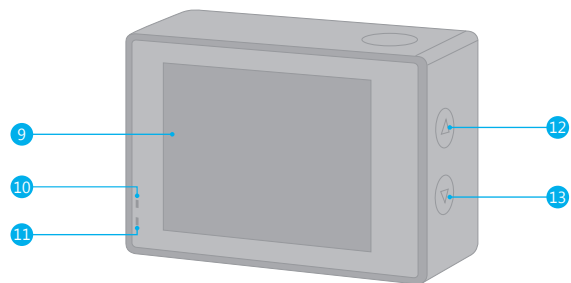
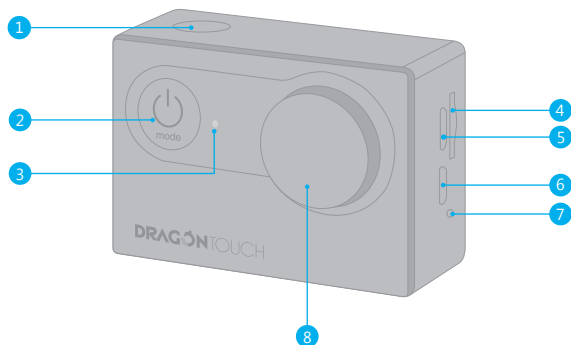
For any inquiries with Dragon Touch products, please feel free to contact us, we will respond within 24 hours.

E-mail: cs@dragontouch.com

Tel: 1-888-811-1140 (US) Mon-Fri (except holiday) 9am-5pm (EST)

Official website: www.dragontouch.com

IHR VISION 4 SCHWARZ



- | | |
|--------------------------------------|----------------------------|
| 1. Auslöser / Auswahl Taste | 8. Linse |
| 2. Strom / Modus / Taste zum Beenden | 9. Bildschirm |
| 3. Ladeanzeige | 10. Ladeanzeige |
| 4. MicroSD Slot | 11. Betriebsstatusanzeige |
| 5. Micro USB Port | 12. Nach Oben / WLAN Taste |
| 6. Micro HDMI Port | 13. Nach Unten / Taste |
| 7. Externe Weizenschnittstelle | 14. Batterieklappe |

Note: Camera does not record sound when it is in the waterproof case.

ERSTE SCHRITTE

Willkommen zu Ihrer neuen Vision 4. Um Videos und Fotos aufzunehmen, benötigen Sie eine MicroSD-Karte (separat erhältlich).

MICROSD KARTEN

Verwenden Sie bitte Marken-Speicherkarten, um diese Anforderungen zu erfüllen:

- MicroSD, MicroSDHC oder MicroSDXC
- Klasse 10 oder UHS-I-Rating
- Kapazität bis zu 64GB (FAT32)

Hinweise: Bitte formatieren Sie vor dem Gebrauch zuerst die MicroSD-Karte in dieser Kamera. Um Ihre MicroSD-Karte in gutem Zustand zu halten, formatieren Sie sie regelmäßig neu. Beim Neuformatieren werden alle Ihre Daten gelöscht. Stellen Sie daher sicher, dass Sie zuerst Ihre Fotos und Videos auslagern.

EIN - UND AUSSCHALTEN

Um einzuschalten:

Drücken Sie die Modustaste für drei Sekunden. Die Kamera piepst, während die Statusanzeige der Kamera leuchtet. Wenn Informationen auf dem LCD-Display oder dem Kamerastatusbildschirm angezeigt werden, ist Ihre Kamera eingeschaltet.

Um auszuschalten:

Halten Sie die Modustaste für drei Sekunden gedrückt. Die Kamera piepst, während die Statusanzeige der Kamera erlischt.

MODUSWECHSEL

Um Modus zu wechseln:

Drücken Sie die Modustaste zum Umschalten des Modus.

EXITING MODE

Um den Modus zu beenden:

Drücken Sie die Modustaste zum Beenden des Modus.

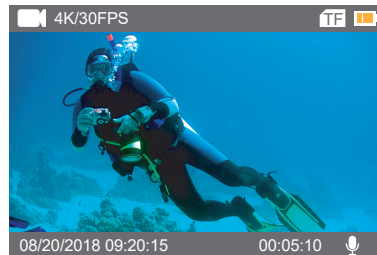
ÜBERSICHT DER MODI

Es gibt 8 Modi: Video, Foto, Videowiedergabe, Fotowiedergabe, Videoeinstellung, Fotoeinstellung, Allgemeine Einstellung und Systemeinstellung.

VIDEOMODUS

Der Videomodus ist der Standardmodus, wenn Sie die Kamera einschalten.

Im Videomodus drücken Sie den Auslöser, dann beginnt die Kamera mit der Videoaufnahme. Drücken Sie den Auslöser zum Beenden der Videoaufnahme.



FOTOMODUS

Drücken Sie Modustaste einmal, um nach dem Einschalten der Kamera in den Fotomodus zu wechseln. Im Fotomodus drücken Sie den Auslöser, dann beginnt die Kamera mit der Fotoaufnahme.



VIDEOWIEDERGABE MODUS

Drücken Sie die Modustaste mehrmals, um in den Videowiedergabe Modus zu wechseln. Im Video Wiedergabemodus, drücken Sie die Nach-Oben / Unten Taste, um die Videodateien durchzublättern. Drücken Sie den Auslöser zum Öffnen des Videos in der Vollbildansicht. Halten Sie die Nach-Oben Taste für 3 Sekunden lang gedrückt, um das Video zu löschen.



FOTOWIEDERGABE MODUS

Drücken Sie die Modustaste mehrmals, um in den Fotowiedergaben Modus zu wechseln. Im Foto Wiedergabemodus drücken Sie die Nach-Oben / Unten Taste, um die Videodateien durchzublättern. Drücken Sie den Auslöser zum Öffnen des Fotos in der Vollbildansicht. Halten Sie die Nach-Oben-Taste für 3 Sekunden lang gedrückt, um das Bild zu löschen.



VIDEO EINSTELLUNGSMODUS

Drücken Sie die Modustaste mehrmals, um in den Video-Einstellungsmodus zu wechseln.

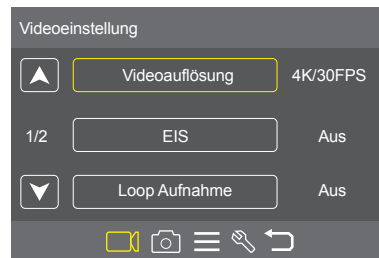
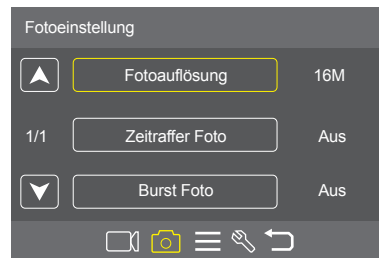


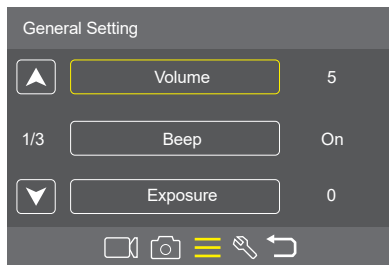
FOTO EINSTELLUNGSMODUS

Drücken Sie die Modustaste mehrmals, um in den Foto-Einstellungsmodus zu wechseln.



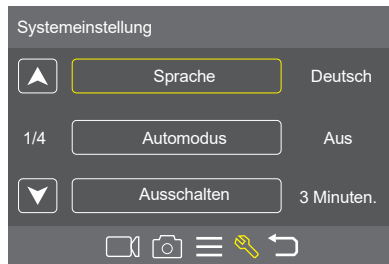
ALLGEMEINER EINSTELLUNGSMODUS

Drücken Sie die Modustaste mehrmals, um in den allgemeinen Einstellungsmodus zu wechseln.



SYSTEM SETTING MODE

Press Mode button several times to switch to System Setting Mode.



IHRE VISION 4 ANPASSEN

VIDEOEINSTELLUNG

1. Videoauflösung: 4K/30FPS, EIS 4K/30FPS, 2.7K/30FPS, 1080P/60FPS, 1080P/30FPS, 720P/120FPS

Standardeinstellung ist 4K / 30FPS.

Hinweis: Bei der Aufnahme von Videos mit hoher Auflösung oder hohen Bildraten bei warmen Umgebungstemperaturen kann die Kamera warm werden und mehr Strom verbrauchen.

2. EIS: Ein / Aus

Standardeinstellung ist aus.

Mit dieser Einstellung wird das Filmmaterial so angepasst, dass während der Aufnahme Bewegungen ausgeglichen werden. Das Ergebnis ist flüssigeres Filmmaterial, insbesondere bei Aktivitäten mit relativ kleinen, aber schnellen Bewegungen, einschließlich Radfahren, Motorradfahren und handgehaltenen Verwendungen.

Hinweis: 1). Wenn Sie EIS einschalten und dann 4K / 30FPS wählen, wird EIS automatisch ausgeschaltet.

2). Wenn Sie 4K/30FPS wählen und dann EIS einschalten, wird die Videoauflösung auf EIS 4K / 30FPS automatisch eingestellt.

3. Loop Aufnahme: Aus / 1 Min. / 3 Minuten. / 5 Minuten.

Die Standardeinstellung ist aus.

Mit der Loop-Aufnahme kann Ihre Kamera alte Dateien mit neuen Dateien überschreiben. Sobald die Speicherkarte voll ist, löscht die Kamera die erste Videodatei, um Platz für die neueste Datei zu schaffen. Zum Beispiel, wenn die Einstellung für die Loop-Aufnahme "1 Minute" ist, erstellt die Kamera Videoclips mit einer Länge von 1 Minute, und ein 1-Minuten-Clip wird gelöscht, wenn die Kamera mehr Speicher benötigt.

4. Zeitraffer Video: Aus / 1 Sek. / 5 Sek. / 10 Sek. / 30 Sek. / 60 Sek.

Die Standardeinstellung ist aus.

Zeitraffervideo erstellt Video aus Bildern, die in bestimmten Intervallen aufgenommen wurden. Mit dieser Option können Sie ein Zeitraffer Ereignis erfassen und sofort als Video anzeigen oder teilen. Zeitraffer-Video wird ohne Ton aufgenommen.

5. Zeitlupe: Aus, 1080P / 60FPS, 720P / 120FPS

Die Standardeinstellung ist aus.

Zeitlupe ist ein Effekt bei der Filmherstellung, bei dem die Zeit verlangsamt scheint.

Hinweis: Wenn Sie die Zeitlupenfunktion verwenden, wird EIS automatisch ausgeschaltet.

6. Tonaufnahme: Ein / Aus

Die Standardeinstellung ist an.

Schalten Sie Audioaufnahme aus. Die Kamera zeichnet keine Audios auf, wenn Sie Videos aufnehmen.

FOTOEINSTELLUNG

1. Fotoauflösung: 16M / 14M / 12M / 8M / 5M

Die Standardeinstellung ist 16M.

2. Zeitraffer-Foto: Aus / 2 Sek. / 10 Sek.

Die Standardeinstellung ist aus.

Zeitraffer-Foto erfasst eine Reihe von Fotos zu bestimmten Zeitpunkten. Verwenden Sie diesen Modus, um Fotos von beliebigen Aktivitäten aufzunehmen, und wählen Sie später die besten aus.

3. Burst-Foto: Aus / 3 Fotos / 5 Fotos

Die Standardeinstellung ist aus.

Im Burst-Modus werden bis zu 5 Fotos in 1 Sekunde aufgezeichnet und es ist daher perfekt für die Aufnahme von schnell bewegenden Aktivitäten geeignet.

ALLGEMEINE EINSTELLUNG

1. Volumen: 0-10

Die Standardeinstellung ist 5.

Drücken Sie Nach Oben Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.

Drücken Sie die Nach Unten Taste, um die Lautstärke zu reduzieren.

2. Piep: Ein / Aus

Die Standardeinstellung ist an.

Die Lautstärke des Alarms Ihres Vision 4 einstellen.

3. Belichtung: 2 / 1.7 / 1.3 / 1 / 0.7 / 0.3 / 0 / -0.3 / -0.7 / --1 / -1.3 / -1.7

Die Standardeinstellung ist 0.

Standardmäßig verwendet Ihre Kamera das gesamte Bild, um die geeignete Belichtungsstufe festzulegen. Allerdings können Sie mit der Option Belichtung einen Bereich auswählen, den die Kamera bei der Bestimmung der Belichtung vorrangig behandeln soll. Diese Einstellung ist besonders nützlich bei Aufnahmen, bei denen ein wichtiger Bereich sonst möglicherweise über- oder unterbelichtet wird.

Wenn Sie diese Einstellung ändern, zeigt das LCD-Display sofort den Effekt auf Ihrem Bild an. Wenn Sie den Modus ändern, kehrt die Kamera zur Verwendung der gesamten Szene zurück, um die richtige Belichtungsstufe festzulegen.

4. Weißabgleich: Auto / Tageslicht / Bewölkt / Fluoreszierend

Glühlampen Standardeinstellung ist auto.

Mit dem Weißabgleich können Sie die Farbtemperatur von Videos und Fotos anpassen, um sie für kühle oder warme Lichtverhältnisse zu optimieren. Wenn Sie diese Einstellung ändern, zeigt das LCD-Display sofort den Effekt auf Ihrem Bild an.

5. ISO: Auto / 100 / 200 / 400 / 800 / 1600 / 3200

ISO bestimmt die Lichtempfindlichkeit der Kamera und erzeugt einen Ausgleich zwischen Helligkeit und resultierendem Bildrauschen. Bildrauschen bezieht sich auf den Grad der Körnigkeit im Bild.

Bei schlechten Lichtverhältnissen führen höhere ISO-Werte zu helleren Bildern, jedoch zu einem größeren Bildrauschen. Niedrigere Werte führen zu geringerem Bildrauschen, jedoch zu dunkleren Bildern. Wenn Sie diese Einstellung ändern, zeigt das LCD-Display sofort den Effekt auf Ihrem Bild an.

6. Effekt: Normal / Sepia / B&W / Negative
Standardeinstellung ist normal.

7. Kontrast: -100 - +100
Die Standardeinstellung ist 0.

8. Sättigung: -100 - +100
Standardeinstellung ist 0.

9. Schärfe: -100 - +100
Standardeinstellung ist 0.
Schärfe kontrolliert die Qualität von Details, die in Videoaufnahmen oder Fotos aufgezeichnet werden. Wenn Sie diese Einstellung ändern, zeigt das LCD-Display sofort den Effekt auf Ihrem Bild an.

SYSTEMEINSTELLUNG

1. Sprache: English / Spanish / German / Italian / French / 简体中文 / 日本語
Sets the language that appears on the camera.

2. Automodus: Ein / Aus
Die Standardeinstellung ist aus.

Wenn Sie den Automodus einschalten und die Kamera mit dem Zigarettenanzünder des Autos verbinden, schaltet sich die Kamera automatisch ein; wenn Sie Ihr Auto starten, und sie schaltet sich aus, wenn Sie Ihr Auto anhalten.

3. Ausschalten: Aus / 1 Min. / 3 Minuten. / 5 Min.
Die Standardeinstellung ist 3 Minuten.
Schalten Sie Ihren Vision 4 nach einer gewissen Zeit der Inaktivität aus, um die Lebensdauer der Batterie zu sparen.

4. Datum & Zeit: MM / DD / YY, HH / MM / SS

Datum und Uhrzeit werden automatisch aktualisiert, wenn Sie Ihre Kamera an die Live DV App anschließen. Allerdings können Sie diese Einstellungen bei Bedarf manuell ändern.

Hinweis: Wenn die Batterie für längere Zeit aus der Kamera entfernt wird, werden Datum und Uhrzeit automatisch zurückgesetzt.

5. Datumsformat: Keine, YYYY MM DD, MM DD YYYY, DD MM YYYY
Die Standardeinstellung ist MM DD YYYY.

Wenn Sie den Datumsstempel aktivieren, fügt diese Kamera den von Ihnen aufgenommenen Videos oder Fotos einen Datumsstempel hinzu. Wenn Sie Keine wählen, wird diese Kamera den von Ihnen aufgenommenen Videos oder Fotos keinen Datumsstempel hinzufügen.

6. Frequenz: 50 Hz / 60 Hz
Die Standardeinstellung ist 50 Hz.

7. Kopfüber: Ein / Aus
Die Standardeinstellung ist aus.
Diese Einstellung bestimmt die Ausrichtung Ihres Videos oder Ihrer Fotos, um verdrehte Filmmaterialien zu verhindern.

8. Bildschirmschoner: Aus / 1 Min. / 3 Minuten. / 5 Minuten.
Die Standardeinstellung ist 1 Minute.
Schalten Sie Ihren LCD-Display nach einer gewissen Zeit der Inaktivität aus, um die Lebensdauer der Batterie zu sparen. Um die LCD-Anzeige wieder einzuschalten, zeigen Sie eine beliebige Taste an der Kamera.

9. Format: Ja / Nein
Um Ihre MicroSD-Karte in gutem Zustand zu halten, formatieren Sie sie regelmäßig neu. Beim Neuformatieren werden alle Ihre Daten gelöscht. Stellen Sie daher sicher, dass Sie zuerst Ihre Fotos und Videos ausladen.
Um Ihre Karte neu zu formatieren, drücken Sie die Modustaste, um in der Systemeinstellung zu wechseln, dann drücken Sie die Nach-Unten-Taste mehrmals, um Format > Karte formatieren? aufzurufen. > JA.

13. Zurücksetzen: Ja / Nein

Diese Option setzt alle Einstellungen auf ihre Standardwerte zurück.

14. FM Version: Marke / Modell / Version / Aktualisiert

Sie können die Marke, das Modell, die Version und die aktualisierte Uhrzeit Ihres Vision 4 überprüfen.

AN DIE LIVE DV APP ANSCHLIESSEN

Mit der Live DV-App können Sie Ihre Kamera mit einem Smartphone oder Tablet fernsteuern. Zu den Funktionen gehören die vollständige Kamerasteuerung, Live-Vorschau, Wiedergabe und Teilen von Inhalten sowie Aktualisierungen der Kamerasoftware.

1. Laden Sie die Live-DV App aus dem Apple App Store oder Google Play auf Ihrem Mobilgerät herunter.
2. Schalten Sie die Kamera ein und dann drücken Sie Nach Oben Taste, um Wi-Fi einzuschalten. Warten Sie für 3 Sekunden. Der Bildschirm zeigt „SSID: DragonTouch_Vision4“ an.
3. Schalten Sie Wi-Fi auf Ihrem Mobilgerät ein und verbinden Sie das Gerät mit der WLAN SSID: 'DragonTouch_Vision4'.
4. Geben Sie das Passwort ein: 1234567890.
5. Öffnen Sie die App Live DV.

WIEDERGABE IHRER AUFNAHME

Sie können Ihre Inhalte auf dem LCD Display der Kamera, Ihrem Computer, Fernseher oder Smartphone / Tablet wiedergeben.

Sie können Inhalte auch wiedergeben, indem Sie die MicroSD Karte in ein Gerät, wie einen Computer oder ein kompatibles Fernsehgerät, direkt einlegen. Mit dieser Methode hängt die Wiedergabeauflösung von der Auflösung des Geräts und seiner Fähigkeit zur Wiedergabe dieser Auflösung ab.

VIDEOS UND FOTOS AUF IHRER VISION 4 ANSCHAUEN

1. Rufen Sie den Video oder Foto Wiedergabemodus auf. Wenn Ihre MicroSD Karte viele Inhalte enthält, kann es eine Minute dauern, bis sie geladen werden.

2. Im Video Wiedergabemodus drücken Sie die Nach-Oben / Unten-Taste, um die Videodateien durchzublätern.
3. Drücken Sie den Auslöser zum Öffnen des Fotos oder Videos in der Vollbildansicht.
4. Um zum Miniaturbild-Bildschirm zurückzukehren, drücken Sie die Modustaste.
5. Um die Galerie zu beenden, drücken Sie die Modustaste.

VIDEOS UND FOTOS AUF IHRER VISION 4 LÖSCHEN

1. Rufen Sie den Video oder Foto Wiedergabemodus auf. Wenn Ihre MicroSD Karte viele Inhalte enthält, kann es eine Minute dauern, bis sie geladen werden.
2. Drücken Sie der Nach Oben / Unten-Taste, um die Datei zu navigieren, die Sie löschen möchten.
3. Halten Sie die Nach Oben Taste für drei Sekunden gedrückt. Der Bildschirm zeigt „Delete Selected File?“ an. Ja / Nein.
4. Drücken Sie den Auslöser. Dann wird die ausgewählte Datei gelöscht.

ADJUSTING THE ZOOM LEVEL

The Zoom function lets you adjust how close or far away the subject appears in your photo. The default is no zoom. Zoom function is available in Photo Mode only.

1. Turn on Vision 4.
2. Enter Photo Mode.
3. Press and hold Up or Down button to adjust the zoom level.

IHRE INHALTE AUSLAGERN

IHRE INHALTE AUF EINEM COMPUTER AUSLAGERN

Um Ihre Videos und Fotos auf einem Computer wiederzugeben, müssen Sie diese Dateien zuerst auf einen Computer übertragen. Durch die Übertragung wird auch Speicherplatz auf Ihrer MicroSD-Karte für neue Inhalte freigesetzt.

Um Dateien mit einem Kartenleser (separat erhältlich) und dem Datei-Explorer Ihres Computers auf einen Computer auszulagern, verbinden Sie den Kartenleser mit dem Computer und setzen Sie die MicroSD-Karte ein. Sie können dann Dateien auf Ihren Computer übertragen oder ausgewählte Dateien auf Ihrer Karte löschen.

Sie können Dateien auch mithilfe eines USB-Kabels auf einen Windows Computer übertragen.

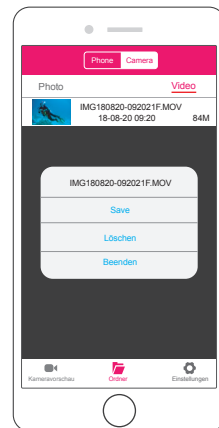
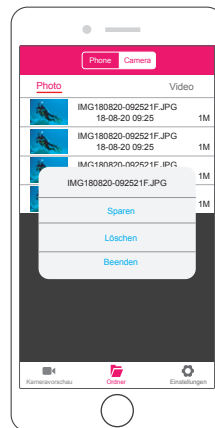
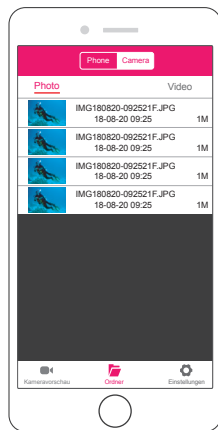
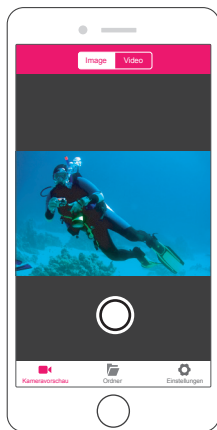
Hinweis: Diese Kamera unterstützt keinen Mac-Computer.

IHRE INHALTE AUF SMARTPHONE ODER TABLET AUSLAGERN

1. Öffnen Sie die „Live DV“ App.
2. Tippen Sie auf „Ordner“.
3. Tippen Sie auf „Kamera“ oben auf dem Bildschirm.
4. Tippen Sie auf die Datei, die Sie herunterladen möchten.
5. Tippen Sie auf „Speichern“.

Hinweis:

1. Wenn Sie keine Videos oder Fotos auf das iPhone oder iPad übertragen können, gehen Sie bitte zu Einstellungen -> Datenschutz -> Fotos, suchen Sie nach "Live DV" und wählen Sie "Lesen und Schreiben".
2. Sie können 4K- oder 2,7K-Videos nicht über die Wi-Fi-App auf iPhone und iPad übertragen. Bitte benutzen Sie den Kartenleser, um diese Dateien zu übertragen.



IHRE MICROSD KARTE REFORMIEREN

Um Ihre MicroSD-Karte in gutem Zustand zu halten, reformieren Sie sie regelmäßig neu. Beim Neuformatieren werden alle Ihre Daten gelöscht. Stellen Sie daher sicher, dass Sie zuerst Ihre Fotos und Videos ausladen.

1. Halten Sie die Nach-Oben-Taste für 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kamera einzuschalten.
2. Drücken Sie die Modustaste mehrmals, um in den System-Einstellungsmodus zu wechseln.
3. Drücken Sie die Nach-Unten-Taste, um die Option „Format“ zu finden.
4. Drücken Sie den Auslöser und der Bildschirm zeigt „Karte formatieren?“ an. Alle Daten werden gelöscht.
5. Drücken Sie den Auslöser erneut. Sie haben Ihre MicroSD-Karte erfolgreich formatiert.

WARTUNG IHRER KAMERA

Befolgen Sie diese Richtlinien, um die bestmögliche Leistung von Ihrer Kamera zu erhalten:

1. Für die beste Audio-Leistung schütteln Sie die Kamera oder blasen Sie auf das Mikrofon, um Verschmutzungen aus den Mikrofon Öffnungen zu entfernen.
2. Reinigen Sie das Objektiv mit einem weichen, fusseligen Tuch. Setzen Sie keine Fremdkörper um das Objektiv herum ein.
3. Berühren Sie das Objektiv nicht mit den Fingern.
4. Halten Sie die Kamera von Stößen fern, weil dies zu Beschädigungen in den inneren Teilen führen kann.
5. Setzen Sie die Kamera den hohen Temperaturen und starker Sonneneinstrahlung nicht aus, um Beschädigungen zu vermeiden.

MAXIMALE BATTERIELEBENSDAUER

Wenn die Batterie während der Aufnahme 0% erreicht, wird die Datei auf der Kamera gespeichert und die Kamera schaltet sich aus.

Befolgen Sie diese Richtlinien, wenn möglich, um die Akkulaufzeit zu maximieren:

- Schalten Sie die drahtlosen Verbindungen aus.
- Nehmen Sie Videos mit niedrigeren Bildraten und Auflösungen auf
- Bildschirmschoner-Einstellung verwenden.

BATTERIESPEICHER UND HANDHABUNG

- Die Kamera enthält empfindliche Komponenten, einschließlich der Batterie. Vermeiden Sie es, Ihre Kamera sehr kalten oder sehr heißen Temperaturen auszusetzen. Niedrige oder hohe Temperaturen können die Akkulaufzeit vorübergehend verkürzen oder dazu führen, dass die Kamera vorübergehend nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Beim Gebrauch der Kamera vermeiden Sie drastische Änderungen in Temperatur oder Feuchtigkeit, weil sich Kondenswasser auf oder in der Kamera bilden kann.
- Trocknen Sie die Kamera oder die Batterie nicht mit einer externen Wärmequelle wie Mikrowelle oder Haartrockner. Beschädigungen an Kamera oder Batterie, die durch

- Kontakt mit der Flüssigkeit in der Kamera verursacht werden, sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Do not make any unauthorized alterations to the camera. Doing so may compromise safety, regulatory compliance, performance, and may void the warranty.

WARNING: Do not drop, disassemble, open, crush, bend, deform, puncture, shred, microwave, incinerate or paint the camera or battery. Do not insert foreign objects into the battery opening on the camera. Do not use the camera or the battery if it has been damaged-for example, if cracked, punctured or harmed by water. Disassembling or puncturing the battery can cause an explosion or fire.

DIE FERNBEDIENUNG



Nur spritzwassergeschützt, nicht wasserdicht

VIDEO

Stellen Sie zum Aufnehmen von Video sicher, dass sich die Kamera im Videomodus befindet.

Um die Aufnahme zu starten:

Drücken Sie die graue Video-Taste. Die Kamera piepst einmal und das Kameralicht blinkt während der Aufnahme.

Um die Aufnahme zu stoppen

Drücken Sie die graue Video-Taste erneut. Die Kamera piepst einmal und die Kameralicht hört auf zu blinken während der Aufnahme.

POTO

Stellen Sie sicher, dass sich die Kamera im Fotomodus befindet, um ein Foto aufzunehmen.

Ein Foto machen

Drücken Sie die rote Foto-Taste. Die Kamera gibt ein Kameraauslösegeräusch aus.

CR2032 Batterie Ersatz für Dragon Touch Action Kamera Fernbedienung

1. Verwenden Sie einen 1,8 mm Kreuzschlitzschraubendreher, um die 4 Schrauben an der Rückseite der Fernbedienung zu entfernen, damit Sie sie öffnen können.

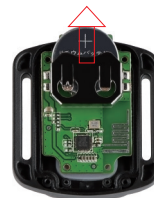


2. Entfernen Sie weitere 4 Schrauben auf der Leiterplatte.

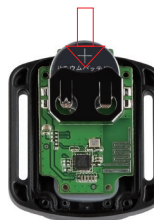


3. Heben Sie die Leiterplatte an und schieben Sie die Batterie heraus, wie in der Abbildung gezeigt.

Hinweis: Drehen Sie die Platine NICHT, um eine Umkehr der Kamera und Videotastenfunktionen zu vermeiden.



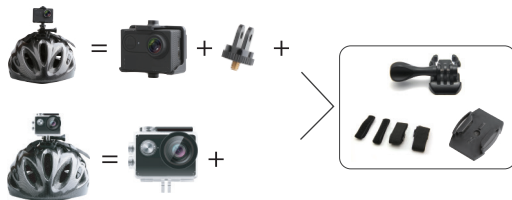
4. Installieren Sie die neue Batterie und halten Sie dabei den Pol "+" nach oben.
5. Montieren Sie alle 4 Schrauben wieder auf der Platine.



6. Setzen Sie alle 4 Schrauben wieder in die Abdeckung ein.

MOUNTING YOUR CAMERA

Attach your camera to helmets, gear and equipment.



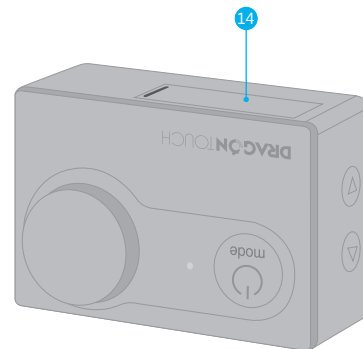
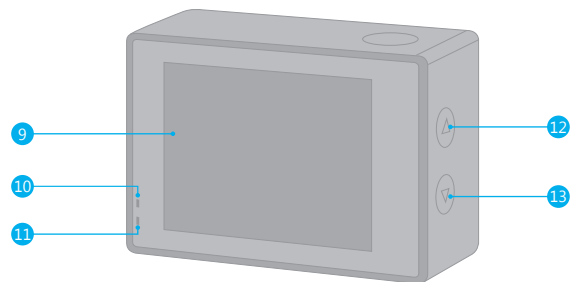
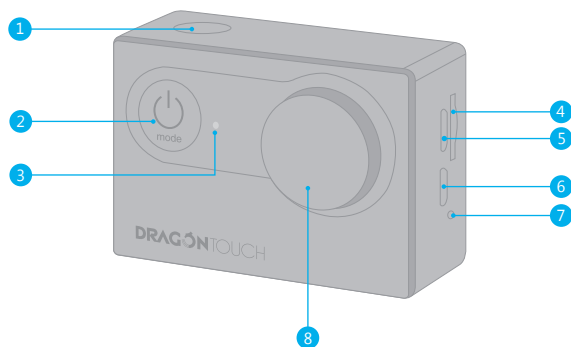
KONTAKTIEREN UNS

Bei Problemen mit Dragon Touch-Produkten können Sie sich gerne an uns wenden. Wir werden Ihnen innerhalb von 24 Stunden antworten.

E-Mail-Adresse: cs@dragontouch.com

Offizielle website: www.dragontouch.com

SU VISION 4 NEGRO



1. Botón de Obturador / Selección
2. Botón de Encendido / Modo / Salida
3. Indicador de carga
4. Ranura MicroSD
5. Ranura Micro USB
6. Puerto Micro HDMI
7. Puerto de micrófono externo

8. Lentes
9. Pantalla
10. Luz de Estado de Trabajo
11. Botón Arriba / Wi-Fi
12. Botón Abajo
14. Tapa de la Batería

Nota: La cámara no graba el sonido cuando está en la carcasa impermeable.

CÓMO COMENZAR

Bienvenido a su nuevo Vision 4. Para capturar video y fotos, necesita una tarjeta de microSD (vendida por separado).

TARJETA MICROSD

Use tarjetas de memoria de marca que cumplan con estos requisitos:

- MicroSD, microSDHC, o microSDXC
- Clase 10 o clasificación UHS-I
- Capacidad de hasta 64GB (FAT32)

Nota: Formatee la tarjeta microSD primero en esta cámara antes de utilizarla. Para mantener su tarjeta micro SD en buena condición, reformatéela de nuevo periódicamente. Reformatear borrará todo su contenido, así que asegúrese de descargar primero sus fotos y videos.

ENCENDIDO + APAGADO

Para encender:

Presione el botón Modo durante 3 segundos. La cámara emite un pitido mientras la luz de estado de la cámara está encendida. Cuando aparezca la información en la pantalla LCD o la pantalla de estado de la cámara, la cámara está encendida.

Para apagar:

Mantenga presionado el botón Modo durante 3 segundos. La cámara emite un pitido mientras la luz de estado de la cámara está apagada.

MODO DE CAMBIO

Para cambiar modo:

Presione el botón Modo para cambiar el modo.

MODO DE SALIDA

Para salir del modo:

Presione el botón Modo para salir del mo.

RESUMEN DEL PRODUCTO

Hay 8 modos: Video, Foto, Reproducción de Video, Reproducción de Foto, Configuración de Video, Configuración de Foto, Configuración General y Configuración del Sistema.

MODO DE VIDEO

El Modo de Video es modo predeterminado cuando encienda la cámara.

En Modo de Video, presione el botón de obturador, la cámara empieza grabar videos. Presione botón de obturador para detener la grabación de video.



MODO DE FOTO

Presione el botón Modo una vez para cambiar al Modo de Foto después de encender la cámara. En el modo de foto, presione el botón de obturador, la cámara toma una foto.



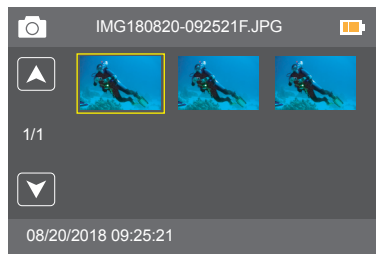
MODO DE REPRODUCCIÓN DE VIDEO

Presione el botón Modo varias veces para cambiar al Modo de Reproducción de Video. En Modo de Reproducción de Video, Presione el botón Arriba / Abajo para desplazarse por los archivos de video. Presione el botón Obturador para abrir el video en la vista de pantalla completa. Mantenga presionado el botón Arriba durante 3 segundos para eliminar el video.



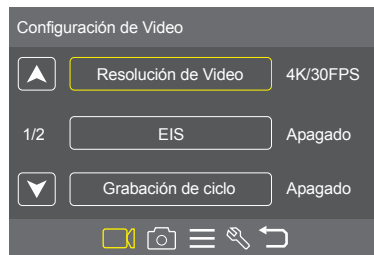
MODO DE REPRODUCCIÓN DE FOTO

Presione el botón Modo varias veces para cambiar al Modo de Reproducción de Foto. En Modo de Reproducción de Foto, presione el botón Arriba / Abajo para desplazarse por los archivos de fotos. Presione el botón Obturador para abrir la foto en la vista de pantalla completa. Mantenga presionado el botón Arriba durante 3 segundos para eliminar la foto.



MODO DE CONFIGURACIÓN DE VIDEO

Presione el botón Modo varias veces para cambiar al Modo de Configuración de Video.



MODO DE CONFIGURACIÓN DE FOTO

Presione el botón Modo varias veces para cambiar al Modo de Reproducción de Foto.



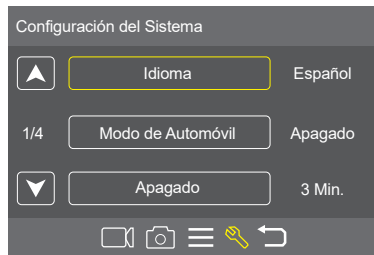
MODO DE CONFIGURACIÓN GENERAL

Presione el botón Modo varias veces para cambiar al Modo de Configuración General.



MODO DE CONFIGURACIÓN DE SISTEMA

Presione el botón Modo varias veces para cambiar al Modo de Configuración de Sistema.



PERSONALIZAR SU VISIÓN 4

CONFIGURACIÓN DEL VIDEO

1. Resolución del Video: 4K / 30FPS, EIS 4K / 30FPS, 2.7K / 30FPS, 1080P / 60FPS, 1080P / 30FPS, 720P / 120FPS

La configuración predeterminada es 4K / 30FPS.

Nota: Al capturar video a altas resoluciones o altas velocidades de cuadros en temperaturas cálidas, la cámara puede calentarse y usar más potencia.

2. EIS: Encendido / Apagado

La configuración Predeterminada es apagada.

Esta configuración ajusta el metraje para compensar para el movimiento durante la captura. El resultado es un metraje más suave, especialmente en actividades con movimientos relativamente pequeños pero rápidos, que incluyen usos de ciclismo, motociclismo y de mano.

Nota: 1). Si puede encender EIS, luego seleccione 4K / 30FPS, EIS se apagará automáticamente.

2). Si seleccione 4K / 30FPS, luego encienda EIS, la resolución del video será EIS 4K / 30FPS automáticamente.

3. Grabación de ciclo: Apagado / 1 Min. / 3 Min. / 5 Min.

La configuración predeterminada es apagada.

Usando la grabación de ciclo, puede grabar video continuamente, pero solo guarde los momentos que desee. Por ejemplo, si seleccione un intervalo de 5 minutos, solo se guardan los 5 minutos anteriores al presionar el botón de Obturador para detener la grabación. Si graba durante 5 minutos y no presiona el botón Obturador para detener la grabación y guardar, la cámara graba un nuevo intervalo de 5 minutos a través de grabar los 5 minutos anteriores de metraje. Cuando la tarjeta micro SD está llena, los nuevos archivos cubrirán lo anterior si la grabación de ciclo está activada.

4. Video de Lapso de Tiempo: Apagado / 1 Sec. / 5 Sec. / 10 Sec. / 30 Sec. / 60 Sec.

La configuración predeterminada es apagada.

La grabación en bucle permite que su cámara sobrescriba archivos antiguos con archivos nuevos. Una vez que la tarjeta de memoria se llena, la cámara eliminará el primer archivo de video para dejar espacio para el último archivo. Por ejemplo, si la configuración para la grabación en bucle es "1 minuto", la cámara creará videoclips de 1 minuto de duración y un clip de 1 minuto se eliminará cuando la cámara necesite más memoria.

5. Cámara Lenta: Apagada 1080P/60FPS, 720P/120FPS

La configuración predeterminada es apagada.

La cámara lenta es un efecto en la producción de películas, por lo cual el tiempo parece ralentizarse.

Nota: Si utiliza la función de Cámara Lenta, EIS se apagará automáticamente.

6. Grabación de Audio: Encendido / Apagado

La configuración predeterminada es encendida.

Apague la Grabación de Audio, la cámara no grabará audio cuando grabe video.

CONFIGURACIÓN DE FOTO

1. Resolución de Foto: 16M / 14M / 12M / 8M / 5M

La configuración predeterminada es de 16M.

2. Foto de Lapso de Tiempo: Apagado/ 2 Sec. / 10 Sec.

La configuración predeterminada es apagada.

Foto de Lapso de Tiempo captura una serie de fotos a intervalos específicos. Use este modo para capturar las fotos de cualquier actividad, luego elija las mejores.

3. Foto Burst: Apagado / 3 Fotos / 5 Fotos

La configuración predeterminada es apagada.

Burst captura hasta 5 fotos en 1 segundos, por lo que es perfecto para capturar las actividades de movimiento rápido.

CONFIGURACIÓN GENERAL

1. Volumen: 0-10

La configuración predeterminada es 5.

Presione el botón Arriba para aumentar el volumen.

Presione el botón Abajo para bajar el volumen.

2. Pitido: On / Off

La configuración predeterminada es encendida.

Establezca el volumen de las alertas de su Visión 4.

3. Exposición: 2 / 1.7 / 1.3 / 1 / 0.7 / 0.3 / 0 / -0.3 / -0.7 / --1 / -1.3 / -1.7

1.7 La configuración predeterminada es 0.

Por defecto, su cámara usa toda la imagen para determinar el nivel de exposición apropiado. Sin embargo, Exposición le permite seleccionar un área que desea que la cámara priorice al determinar la exposición. Esta configuración es particularmente útil en tomas en las que una región importante podría estar sobreexpuesta o subexpuesta.

Cuando cambia esta configuración, la pantalla LCD le mostrará inmediatamente el efecto en su imagen. Si cambia modos, la cámara vuelve a usar la escena entera para determinar el correcto nivel de exposición.

4. Balance de Blancos: Auto / Luz solar / Nublado / Fluorescente / Incandescente

La configuración predeterminada es auto.

Balance de Blancos le permite ajustar la temperatura del color de videos y fotos para optimizar para condiciones de iluminación fría o cálida. Cuando cambia esta configuración, la pantalla LCD le mostrará inmediatamente el efecto en su imagen.

5. ISO: Auto / 100 / 200 / 400 / 800 / 1600 / 3200

ISO determina la sensibilidad de la cámara a la luz y crea una compensación entre el brillo y el ruido de la imagen resultante. El ruido de la imagen se refiere al grado de granulosidad en la imagen.

En poca luz, los valores ISO más altos resultan en imágenes más brillantes, pero con mayor ruido de imagen. Los valores más bajos resultan en menor ruido de imagen, pero imágenes más oscuras. Cuando cambia la configuración, la pantalla LCD le mostrará inmediatamente el efecto en su imagen.

6. Efecto: Normal / Sepia / B&W / Negativo

La configuración predeterminada es normal.

7. Contraste: -100 - +100

La configuración predeterminada es 0.

8. Saturación: -100 - +100

La configuración predeterminada es 0.

9. Nitidez: -100 - +100

La configuración predeterminada es 0.

La nitidez controla la calidad de los detalles capturados en sus videos o fotos. Cuando cambia la pantalla táctil le mostrará inmediatamente el efecto en su imagen.

CONFIGURACIÓN DE SISTEMA

1. Idioma: English / Spanish / German / Italian / French/ 简体中文 / 日本語

Establezca el idioma que aparece en la cámara.

2. Modo de Automóvil: Encendido / Apagado

La configuración predeterminada es apagada.

Si enciende el modo de móvil y conecta la cámara con el encendedor de cigarrillo del automóvil, la cámara se encenderá automáticamente si enciende su automóvil y se apagará si detiene el automóvil.

3. Apagado: Apagado / 1 Min. / 3 Min. / 5 Min.

La configuración predeterminada es 3 minutos.

Apague su Vision 4 después de un período de inactividad para ahorrar la energía de batería.

4. Fecha y Tiempo: MM / DD / YY, HH / MM / SS

La fecha y el tiempo se actualizan automáticamente cuando conecta su cámara a la app Live DV. Sin embargo, puede cambiar manualmente estas configuraciones si es necesario.

Nota: Si la batería se retira de la cámara durante un período de tiempo extendido, la fecha y el tiempo se restablecerán automáticamente.

5. Formato de Fecha: Ninguno, YYYY MM DD, MM DD YYYY, DD MM YYYY

La configuración predeterminada es MM DD YYYY.

Si encienda el Sello de fecha, esta cámara agrega un sello de fecha a los videos o las fotos que toma. Si selecciona Ninguno, la cámara no agrada el sello de fecha a los videos o las fotos que toma.

6. Frecuencia: 50 Hz / 60 Hz

La configuración predeterminada es 50 Hz.

7. Al revés: Encendido / Apagado

La configuración predeterminada es apagada.

Esta configuración determina la orientación de su video o foto para ayudarle a evitar revés del metraje.

8. Salvapantallas: Apagado / 1 Min. / 3 Min. / 5 Min.

La configuración predeterminada es 1 minuto.

Apague la pantalla LCD después de un período de inactividad para ahorrar la energía de batería. Para encender la pantalla LCD de nuevo, presione cualquier botón en la cámara.

9. Formato: Sí / No

Para mantener su tarjeta micro SD en buenas condiciones, reformatéelo periódicamente. Reformatar borrará todos sus contenidos, así que asegúrese de descargar primero sus fotos y videos.

Para reformatar su tarjeta, presione el botón Modo para ingresar a la configuración de sistema, luego presione el botón Abajo varias veces para ingresar al Formato > ¿Formatear Tarjetas? > Sí.

10. Restablecer: Sí / No

Esta opción restablecerá todas las configuraciones a sus valores predeterminados.

11. Versión FM: Marca / Modelo / Versión / Actualizado

Puede verificar la marca, el modelo, la versión y el tiempo actualizado de su Vision 4.

CONECTAR A LA APP LIVE DV

La App Live DV le permite controlar su cámara de forma remota utilizando un teléfono inteligente o tableta. Las características incluyen control completo de la cámara, vista previa en vivo, reproducción y uso compartido de contenido y actualizaciones de software de la cámara.

1. Descargue la app Live DV en su dispositivo móvil desde Apple App Store o Google Play.
2. Encienda la cámara, luego presione el botón Arriba para encender Wi-Fi. Espere 3 segundos. La pantalla muestra 'SSID: DragonTouch_Vision4'.
3. Encienda el WiFi de su dispositivo móvil, conéctese al Wi-Fi SSID: 'DragonTouch_Vision4'.
4. Ingrese la contraseña: 1234567890.
5. Encienda la app Live DV.

REPRODUCIR SU CONTENIDO

Puede reproducir su contenido en la pantalla LCD de la cámara, su computadora, televisor, o teléfono móvil/tableta.

También puede reproducir contenido insertando la tarjeta microSD en un dispositivo, tal como una computadora o un televisor compatible. Con este método, la resolución de reproducción depende de la resolución del dispositivo y su capacidad de reproducir esa resolución.

VER VIDEOS Y FOTOS EN SU VISIÓN 4

1. Ingrese al modo de reproducción de video o foto. Si su tarjeta microSD contiene mucho contenido, podría demorar un minuto en cargarse.
2. Presione el botón Arriba / Abajo para desplazarse por los archivos del video o de fotos.
3. Presione el botón del Obturador para abrir el video o la foto en la vista de pantalla completa.
4. Para regresar a la pantalla de miniaturas, presione el botón Modo.
5. Para salir de la galería, presione el botón Mode.

ELIMINAR VIDEOS Y FOTOS EN SU VISIÓN 4

1. Ingrese al modo de reproducción de video o foto. Si su tarjeta microSD contiene mucho contenido, podría demorar un minuto en cargarse.
2. Presione el botón Arriba / Abajo para ubicar el archivo que desea eliminar.
3. Mantenga presionado el botón Arriba durante 3 segundos. La pantalla muestra "¿Eliminar archivo seleccionado? Sí / NO".
4. Presione el botón del Obturador, se eliminará el archivo seleccionado.

AJUSTE DEL NIVEL DE ZOOM

La función de zoom le permite ajustar qué tan cerca o lejos se ve el tema en su foto.

El valor predeterminado es sin zoom. La función de zoom está disponible solo en modo foto.

1. Encienda la visión 4.
2. Ingrese el modo de foto.
3. Mantenga presionado el botón Arriba o Abajo para ajustar el nivel de zoom.

DESCARGAR SU CONTENIDO

DESCARGAR SU CONTENIDO A COMPUTADORA

Para reproducir sus videos y fotos en una computadora, primero debe transferir estos archivos a una computadora. La transferencia también libera espacio en su tarjeta microSD para obtener contenido nuevo.

Para descargar archivos a una computadora con un lector de tarjetas (vendido por separado) y el explorador de archivos de su computadora, conecte el lector de tarjetas a la computadora, luego inserte la tarjeta microSD. Luego puede transferir archivos a su computadora o eliminar archivos seleccionados en su tarjeta. También puede descargar archivos a una computadora con Windows usando un cable USB.

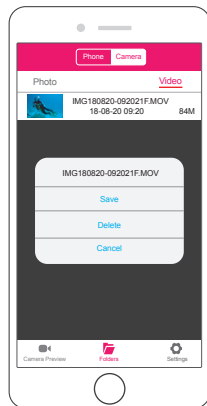
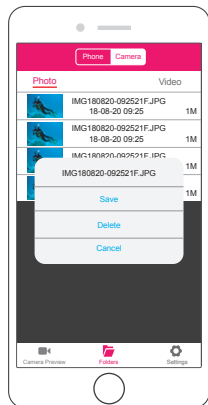
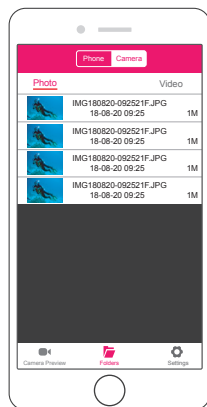
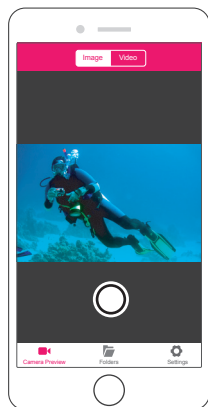
Nota: Esta cámara no es compatible con Mac.

DESCARGAR SU CONTENIDO A TELÉFONO MÓVIL O TABLETA

1. Encienda la app "Live DV".
2. Toque "Carpeta".
3. Toque "Cámara" en la parte superior de la pantalla.
4. Toque el archivo que quiere descargar.
5. Toque "Guardar".

Nota:

1. Si no puede descargar videos o fotos al iPhone o iPad, Por favor ingrese Configuración -> Privacidad -> Fotos, busque "iSmart DV" y seleccione "Leer y escribir".
2. No puede descargar 4K o 2.7K videos a iPhone y iPad a través de Wi-Fi APP. Por favor descargue 4K o 2.7K videos a través del lector de tarjetas.



FORMATEAR SU TARJETA MICROSD

Para mantener su tarjeta microSD en buenas condiciones, vuelva a formatearla periódicamente. Reformatear borrará todo su contenido, así que asegúrese de descargar primero sus fotos y videos.

1. Mantenga presionado el botón Modo durante 3 segundos para encender la cámara.
2. Presione el botón Modo varias veces para ingresar a Configuración del Sistema.
3. Presione el botón Abajo para encontrar la opción **"Formato"**.
4. Presione el botón del Obturador, la pantalla muestra "¿Formatear Tarjeta? Todos los datos serán eliminados."
5. Presione el botón Obturador de nuevo. Formatee su tarjeta microSD con éxito.

MANTENER SU CÁMARA

Siga estas reglas para obtener el mejor rendimiento de su cámara:

1. Para obtener el mejor rendimiento de audio, agite la cámara o sople el micrófono para eliminar la suciedad de los orificios del micrófono.
2. Para limpiar la lente, límpiela con un paño suave y sin pelusa. No inserte objetos extraños alrededor de la lente.
3. No toque la lente con los dedos.
4. Evite caídas y golpes, que pueden dañar las piezas internas.
5. Mantenga la cámara alejada de la alta temperatura y de la fuerte luz solar para evitar daños.

MAXIMIZAR LA VIDA ÚTIL DE LA BATERÍA

Si la batería alcanza el 0% durante la grabación, la cámara guardará el archivo y se apagará. Para maximizar la vida útil de batería, siga las siguientes reglas si es posible:

- Apague conexiones inalámbricas
- Capture video a velocidades de cuadro y resoluciones más bajas
- Use la configuración de salvapantallas

MANTENIMIENTO Y MANIPULACIÓN DE LA BATERÍA

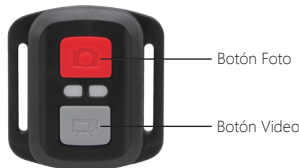
- La cámara contiene componentes sensibles, incluida la batería. Evite exponer su cámara a temperaturas muy frías o muy calientes. Las condiciones de baja o alta temperatura

pueden acortar temporalmente la duración de la batería o causar que la cámara deje de funcionar temporalmente.

- Evite los cambios bruscos de temperatura o humedad cuando usa la cámara, como se puede formar condensación en la cámara o dentro de ella.
- No seque la cámara o la batería con una fuente de calor externa, como un horno de microondas o un secador de pelo. El daño a la cámara o batería causado por contacto con líquido dentro de la cámara no se cubre por la garantía.
- No almacene su batería con objetos metálicos, como monedas, llaves o collares. Si la batería Las terminales entran en contacto con objetos metálicos, esto puede provocar un incendio.
- No realice modificaciones no autorizadas a la cámara. Si lo hace, puede comprometer la seguridad, Cumplimiento normativo, rendimiento, y puede anular la garantía.

ADVERTENCIA: No deje caer, desmonte, abra, aplaste, doble, deforme, perforo, triture, cocine en microondas, incinere o pinte la cámara o la batería. No inserte objetos extraños en la abertura de la batería de la cámara. No utilice la cámara o la batería si ha sido dañada, por ejemplo, si está agrietada, perforada o dañada por el agua. El desmontaje o la perforación de la batería pueden provocar una explosión o un incendio.

CONTROL REMOTO



Resistente solo a los choros de agua, no impermeable

VIDEO

Para registrar un Video, verificar que la cámara esté en Modo Video.

Para comenzar a grabar

Presionar el Botón Gris del Video. La cámara emitirá una señal acústica y la luz de la cámara parpadeará durante la grabación.

Para detener la grabación

Presionar nuevamente el Botón Gris del Video. La cámara emitirá una señal acústica y la luz de la cámara parpadeará durante la grabación.

FOTO

Para tomar una foto, asegúrese de que la cámara esté en Modo Foto.

Para tomar una foto

Presionar el botón rojo de la foto. La cámara emitirá un pitido.

Reemplazo de la batería CR2032 para el Control Remoto de la Cámara de Acción Dragon Touch

1. Utilizar un destornillador Phillips de 1,8 mm para quitar los 4 tornillos de la tapa posterior del control remoto, lo que permite que se abra.

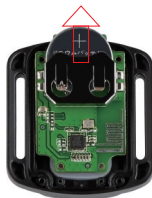


2. Retirar otros 4 tornillos en la placa PCB.



3. Levantar la placa PCB y deslizar la batería hacia afuera, como se muestra en la figura.

Nota: NO girar la PCB para evitar invertir las funciones de la cámara y los botones de video.



4. Instalar la batería nueva, manteniendo el polo '+' hacia arriba.

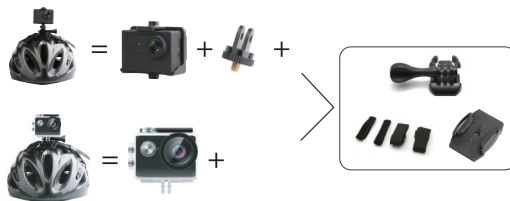
5. Reemplazar los 4 tornillos en la placa PCB.



6. Reemplazar los 4 tornillos en la cubierta.

MONTAJE DE LA CÁMARA

Sujete su cámara a cascos, equipos y equipo.





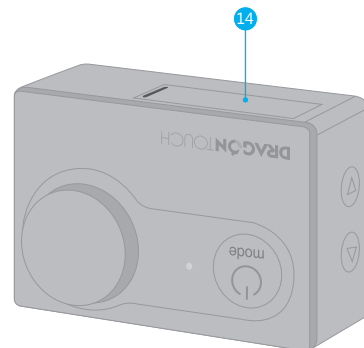
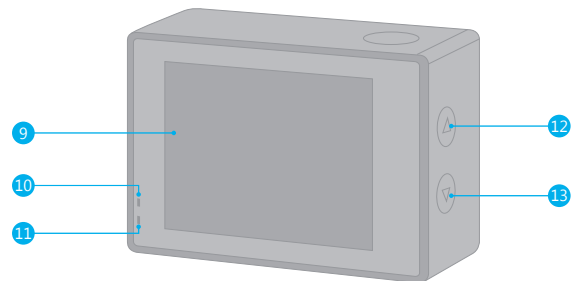
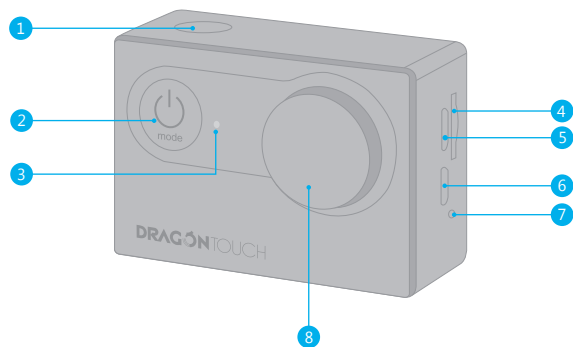
CONTÁCTENOS

Cualquier problema con los productos Dragon Touch, por favor sin duda en contactarnos, le responderemos dentro de 24 horas.

Dirección de correo electrónico: cs@dragontouch.com

Sitio web oficial: www.dragontouch.com

VOTRE VISION 4 NOIR



- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Déclencheur / Bouton de Sélection | 8. Objectif |
| 2. Bouton d'Alimentation / Mode / Sortie | 9. Écran |
| 3. Indicateur de charge | 10. Indicateur de charge |
| 4. Fente MicroSD | 11. Voyant d'état de fonctionnement |
| 5. Port Micro USB | 12. Bouton Haut / WiFi |
| 6. Port Micro HDMI | 13. Bouton Bas |
| 7. Port Micro Externe | 14. Porte de Batterie |

Remarque:

La caméra sport n'enregistre pas de son lorsqu'il se trouve dans le boîtier étanche.

MISE EN ROUTE

Merci pour votre achat de notre Caméra Sport Vision 4. Pour capturer des vidéos et des photos, vous avez besoin d'une carte microSD (vendue séparément).

CARTES MICROSD

Utilisez des cartes mémoire de marque qui répondent à ces exigences:

- microSD, microSDHC, ou microSDXC
- Classe 10 ou classement UHS-I
- Capacité jusqu'à 64Go (FAT32)

Remarque: Veuillez formater d'abord la carte microSD dans cette caméra sport avant de l'utiliser. Pour garder votre carte microSD en bon état, reformatez-la régulièrement. Le reformatage efface tout votre contenu, assurez-vous de sauvegarder d'abord vos photos et vidéos sur vos autres appareils.

ALLUMER +ÉTEINDRE

Pour Allumer:

Appuyez sur le bouton Mode pendant trois secondes. La caméra sport émet un signal sonore tandis que le voyant d'état de la caméra sport est allumé. Lorsque des informations apparaissent sur l'écran LCD ou le voyant d'état de la caméra sport, votre caméra sport est allumée.

Pour Éteindre:

Appuyez sur le bouton Mode pendant trois secondes. La caméra sport émet un signal sonore tandis que le voyant d'état de la caméra sport est éteint.

COMMUTATION DE MODE

Pour Changer de Mode:

Appuyez sur le bouton Mode pour changer de mode.

SORTIE DE MODE

Pour Quitter le Mode:

Appuyez sur le bouton Mode pour quitter le mode.

APERÇU DES MODES

Il y a 8 modes: Vidéo, Photo, Lecture Vidéo, Lecture Photo, Paramètres Vidéo, Paramètres Photo, Régler et Réglage général.

MODE VIDÉO

Le Mode Vidéo est le mode par défaut lorsque vous allumez la caméra sport.

En Mode Vidéo, appuyez sur le bouton de Déclencheur, la caméra sport commence à enregistrer la vidéo. Appuyez sur le bouton de Déclencheur pour arrêter l'enregistrement vidéo.



MODE PHOTO

Appuyez sur le bouton Mode pour passer en Mode Photo après avoir allumé la caméra sport. En Mode Photo, appuyez sur le bouton de Déclencheur, la caméra sport prend une photo.

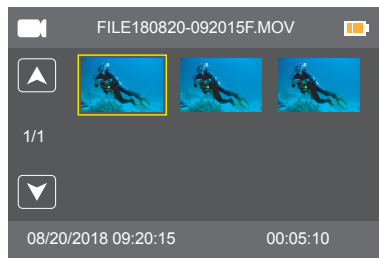


MODE DE LECTURE VIDÉO

Appuyez sur le bouton Mode plusieurs fois pour passer en Mode de Lecture Vidéo.

En Mode de Lecture Vidéo, appuyez sur le bouton Haut / Bas pour faire défiler les fichiers vidéo. Appuyez sur le bouton de Déclencheur pour lire la vidéo en mode plein écran.

Appuyez sur le bouton Haut pendant 3 secondes pour supprimer la vidéo.

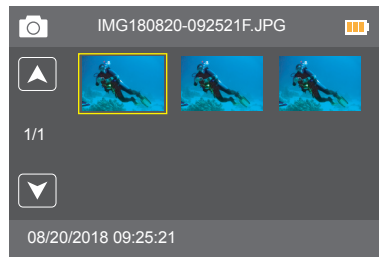


MODE DE LECTURE PHOTO

Appuyez sur le bouton Mode plusieurs fois pour passer en Mode de Lecture Photo.

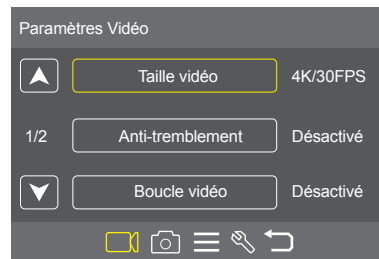
En Mode de Lecture Photo, appuyez sur le bouton Haut / Bas pour faire défiler les fichiers photo. Appuyez sur le bouton de Déclencheur pour voir la photo en mode plein écran.

Appuyez sur le bouton Haut pendant 3 secondes pour supprimer la photo.



MODE DE PARAMÈTRES VIDÉO

Appuyez sur le bouton Mode plusieurs fois pour passer en Mode de Paramètres Vidéo.



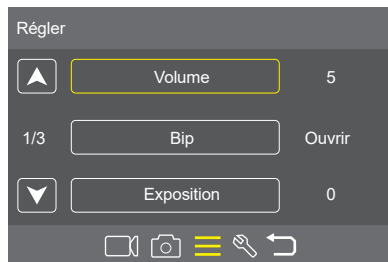
MODE DE PARAMÈTRES PHOTO

Appuyez sur le bouton Mode plusieurs fois pour passer en Mode de Paramètres Photo.



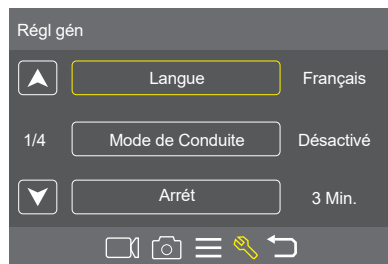
MODE DE RÉGLER

Appuyez sur le bouton Mode plusieurs fois pour passer en Mode de Régler.



MODE DE REGLAGE GENERAL

Appuyez sur le bouton Mode plusieurs fois pour passer en Mode de Réglage général.



PERSONNALISER VOTRE VISION 4

PARAMÈTRES VIDÉO

1. Taille vidéo: 4K / 30FPS, EIS 4K / 30FPS, 2.7K / 30FPS, 1080P / 60FPS, 1080P / 30FPS, 720P / 120FPS

Le réglage par défaut est 4K/30FPS.

Remarque: Lors de la capture vidéo à haute résolution ou à taux de trame élevés à des températures ambiantes chaudes, la caméra sport peut devenir chaude et consommer plus d'énergie.

2. Anti-tremblement (EIS): Ouvrir / Désactivé.

Le réglage par défaut est désactivé.

Ce réglage ajuste le métrage à décaler pour le mouvement lors de la capture. Le résultat est un métrage plus lisse, en particulier dans les activités avec des mouvements relativement petits mais rapides, y compris le cyclisme, le motocyclisme et les utilisations à la main.

Remarque: 1). Si vous activez Anti-tremblement (EIS), puis sélectionnez 4K / 30FPS, EIS sera automatiquement désactivé.

2). Si vous sélectionnez 4K/30FPS, puis activez EIS, la résolution vidéo sera automatiquement EIS 4K/30FPS.

3. Boucle vidéo: Désactivé / 1 Min. / 3 Min. / 5 Min.

Le réglage par défaut est désactivé.

L'enregistrement en boucle permet à votre caméra d'écraser d'anciens fichiers avec de nouveaux fichiers. Une fois que la carte mémoire est pleine, la caméra supprime le premier fichier vidéo pour faire de la place au dernier fichier. Par exemple, si le paramètre d'enregistrement en boucle est «1 minute», la caméra créera des clips vidéo d'une minute et un clip d'une minute sera supprimé lorsque la caméra aura besoin de plus de mémoire.

4. Vidéo Temps-lapse: Désactivé / 1 Sec. / 5 Sec. / 10 Sec. / 30 Sec. / 60 Sec.

Le réglage par défaut est désactivé.

Vidéo Temps-lapse crée une vidéo d'images capturées à des intervalles spécifiques. Cette option vous permet de capturer un événement de laps de temps et de le afficher ou de le partager immédiatement comme une vidéo. Vidéo Temps-lapse est capturée sans audio.

5. Vidéo Ralenti: Désactivé, 1080P / 60FPS, 720P / 120FPS

Le réglage par défaut est désactivé.

Le ralenti est un effet dans la réalisation de film où le temps semble être ralenti.

Remarque: Si vous utilisez la fonction Vidéo Ralenti, Anti-tremblement (EIS) sera automatiquement désactivé.

6. Enregistrement Son: Ouvrir / Désactivé

Le réglage par défaut est ouvrir.

Désactivez l'Enregistrement Son, la caméra sport n'enregistre pas d'audio lorsque vous enregistrez une vidéo.

PARAMÈTRES PHOTO

1. Résolution de photo: 16M / 14M / 12M / 8M / 5M

Le réglage par défaut est 16M.

2. Retard: Désactivé / 2 Sec. / 10 Sec.

Le réglage par défaut est désactivé.

Retard (Photo Temps-lapse) capture une série de photos à des intervalles spécifiques.

Utilisez ce mode pour capturer des photos de n'importe quelle activité, puis choisissez les meilleures ultérieurement.

3. Capture de burst: Désactivé / 3 Photos / 5 Photos

Le réglage par défaut est désactivé.

Capture de burst (Rafale) capture jusqu'à 5 photos en 1 seconde, il est donc parfait pour capturer des activités rapides.

RÉGLAER

1. Volume: 0-10

Le réglage par défaut est 5.

Appuyez sur le bouton Haut pour augmenter le volume.

Appuyez sur le bouton Bas pour baisser le volume.

2. Bip: ouvrir / Désactivé

Le réglage par défaut est ouvrir.

Définit le volume des alertes de votre Vision 4.

3. Exposition: 2 / 1.7 / 1.3 / 1 / 0.7 / 0.3 / 0 / -0.3 / -0.7 / -1 / -1.3 / -1.7

Le réglage par défaut est 0.

Par défaut, votre caméra sport utilise l'image entière pour déterminer le niveau d'exposition approprié. Cependant, l'exposition vous permet de sélectionner une zone que vous voulez que la caméra sport donne la priorité lors de la détermination de l'exposition. Ce réglage est particulièrement utile dans les prises de vue où une région importante peut être autrement surexposée ou sous-exposée.

Lorsque vous modifiez ce réglage, l'écran LCD vous montre immédiatement l'effet sur votre image. Si vous changez de mode, la caméra sport revient à utiliser toute la scène pour déterminer le niveau d'exposition correct.

4. Equi.blancs: Auto / Lumi. jour (Lumière du jour) / Nuageux / Fluorescent / Incandesc. (Incandescent). Le réglage par défaut est auto.

La Equi.blancs (Équilibre des Blancs) vous permet d'ajuster la température de couleur des vidéos et des photos pour optimiser les conditions d'éclairage froid ou tiède. Lorsque vous modifiez ce réglage, l'écran LCD vous montre immédiatement l'effet sur votre image.

5. Sensi. ISO: Auto / 100 / 200 / 400 / 800 / 1600 / 3200

ISO détermine la sensibilité de la caméra sport à la lumière et crée un compromis entre la luminosité et le bruit d'image résultant. Le bruit d'image fait référence au degré de granulation de l'image.

En basse lumière, des valeurs ISO plus élevées résultent en des images plus lumineuses, mais avec un bruit d'image supérieur. Des valeurs inférieures résultent en un bruit d'image inférieur, mais des images plus sombres. Lorsque vous modifiez ce réglage, l'écran LCD vous montre immédiatement l'effet sur votre image.

6. Effet: Normal / Sépia / N&B / Négatif

Le réglage par défaut est normal.

7. Contraste: -100-+100

Le réglage par défaut est 0.

8. Saturation: -100-+100

Le réglage par défaut est 0.

9. Netteté: -100 - +100

Le réglage par défaut est 0.

La netteté contrôle la qualité des détails capturés dans vos métrages vidéo ou photos. Lorsque vous modifiez ce réglage, l'écran tactile affiche immédiatement l'effet sur votre image.

RÉGLAGE GENERAL

1. Langue: English / Spanish / German / Italian / French / 简体中文 / 日本語

Définit la langue qui apparaît sur la caméra sport.

2. Mode de Conduite: Ouvrir / Désactivé

Le réglage par défaut est désactivé.

Si vous activez le mode voiture et connectez la caméra sport avec l'allume-cigare, la caméra sport s'allumera automatiquement si vous démarrez votre voiture et s'éteindra si vous arrêtez votre voiture.

3. Arrêt: Désactivé/ 1 Min. / 3 Min. / 5 Min.

Le réglage par défaut est 3 minutes.

Éteignez votre Vision 4 après une période d'inactivité pour économiser la batterie.

4. Réglage horloge: AA / MM / JJ, HH / MM / SS

La date et l'heure sont automatiquement mises à jour lorsque vous connectez votre caméra sport à l'application Live DV. Toutefois, vous pouvez modifier manuellement ces paramètres, si nécessaire.

Remarque: Si la batterie est retirée de la caméra sport pendant une période prolongée, la date et l'heure seront automatiquement réinitialisées.

5. Format date: Aucun, YYYY MM DD, MM DD YYYY, DD MM YYYY

Le paramètre par défaut est MM DD YYYY.

Si vous choisissez un de ces formats, cette caméra sport ajoute un cachet de date aux vidéos ou photos que vous prenez. Si vous sélectionnez Aucun, cette caméra sport n'ajoutera pas de cachet de date aux vidéos ou photos que vous prenez.

6. Clignot (Fréquence): 50 Hz / 60 Hz

Le réglage par défaut est 50 Hz.

7. Piv. LCD (À l'envers): Ouvrir / Désactivé

Le réglage par défaut est désactivé.

Ce réglage détermine l'orientation de votre vidéo ou photos pour vous aider à éviter les images à l'envers.

8. Eco élec. LCD (Économiseur d'écran): Désactivé/ 1 Min. / 3 Min. / 5 Min.

Le réglage par défaut est 1 minute.

Désactive l'affichage LCD après une période d'inactivité pour économiser la batterie. Pour rallumer l'écran LCD, appuyez sur n'importe quel bouton de la caméra sport.

9. Format. carte TF: Oui / Non

Pour garder votre carte micro SD en bon état, reformatez-la sur une base régulière. Le reformatage efface tout votre contenu, assurez-vous de sauvegarder d'abord vos photos et vidéos sur vos autres appareils.

Pour reformater votre carte, appuyez sur le bouton Mode pour entrer dans le Réglage général, puis appuyez sur le bouton Bas plusieurs fois pour entrer dans Format. carte TF > Format carte? > OUI.

10. Régl rem zéro (Réinitialiser): Oui / Non

Cette option réinitialise tous les réglages à leurs valeurs par défaut.

11. Version: Marque / Modèle / Version / Mise à jour

Vous pouvez vérifier la marque, le modèle, la version et l'heure mise à jour de votre Vision 4.

CONNEXION À L'APP LIVE DV

L'application Live DV vous permet de contrôler votre caméra sport à distance en utilisant un smartphone ou une tablette. Les caractéristiques incluent le contrôle complet de la caméra sport, l'aperçu en direct, la lecture et le partage du contenu, et les mises à jour du logiciel de la caméra sport.

1. Téléchargez l'application Live DV sur votre appareil mobile de l'Apple App Store ou de Google Play.
2. Allumez la caméra sport, puis appuyez sur le bouton Haut pour activer le Wi-Fi. Attendez 3 secondes. L'écran affiche «SSID: DragonTouch_Vision4».
3. Activez le Wi-Fi de votre appareil mobile, connectez-vous au Wi-Fi SSID: 'DragonTouch_Vision4'.

- Entrez le mot de passe: 1234567890.
- Ouvrez l'application Live DV.

LECTURE DE VOTRE CONTENU

Vous pouvez lire votre contenu sur l'écran LCD de la caméra sport, votre ordinateur, téléviseur ou smartphone / tablette.

Vous pouvez également lire le contenu en insérant la carte microSD directement dans un appareil, tel qu'un ordinateur ou un téléviseur compatible. Avec cette méthode, la résolution de lecture dépend de la résolution de l'appareil et de sa capacité à lire cette résolution.

LA LECTURE DES VIDÉOS ET DES PHOTOS SUR VOTRE VISION 4

- Entrez le mode de lecture Vidéo ou Photo. Si votre carte micro SD contient beaucoup de contenu, il peut prendre une minute pour qu'il charge.
- Appuyez sur le bouton Haut / Bas pour faire défiler les fichiers vidéo ou photo.
- Appuyez sur le bouton de Déclencheur pour lire la vidéo ou la photo en mode plein écran.
- Pour revenir à l'écran des vignettes, appuyez sur le bouton Mode.
- Pour quitter la galerie, appuyez sur le bouton Mode.

SUPPRESSION DE PHOTOS & VIDÉOS SUR VOTRE VISION 4

- Entrez le mode de lecture vidéo ou photo. Si votre carte micro SD contient beaucoup de contenu, il peut prendre une minute pour qu'il charge.
- Appuyez sur le bouton Haut / Bas pour localiser le fichier que vous souhaitez supprimer.
- Appuyez sur le bouton Haut pendant 3 secondes. L'écran affiche «Effacer fichier choisis? (Supprimer le Fichier Sélectionné?) OUI / NON».
- Appuyez sur le bouton de Déclencheur pour supprimer le fichier sélectionné.

AJUSTER LE NIVEAU DE ZOOM

La fonction zoom vous permet d'ajuster la proximité ou de loin le sujet apparaît dans votre photo. La valeur par défaut est pas de zoom. La fonction de zoom est disponible en mode photo uniquement.

- Allumez Vision 4.
- Entrez en mode photo.
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Haut / Bas pour régler le niveau de zoom.

TRANSFERER VOTRE CONTENU

TRANSFERER VOTRE CONTENU À UN ORDINATEUR

Pour lire vos vidéos et photos sur un ordinateur, vous devez d'abord transférer ces fichiers sur un ordinateur. Le transfert libère également de l'espace sur votre carte microSD pour le nouveau contenu.

Pour transférer des fichiers sur un ordinateur à l'aide d'un lecteur de carte (vendu séparément) et de l'explorateur de fichiers, connectez le lecteur de carte à l'ordinateur, puis insérez la carte microSD. Vous pouvez alors transférer des fichiers sur votre ordinateur ou supprimer des fichiers sélectionnés sur votre carte.

Vous pouvez également transférer les fichiers sur un ordinateur Windows avec un câble USB.

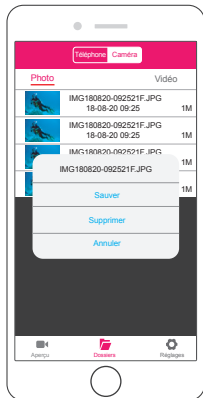
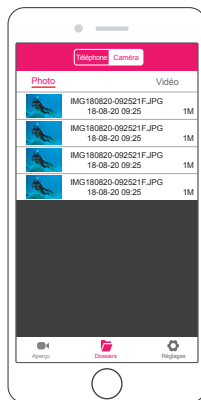
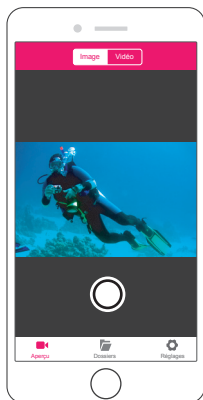
Remarque: Cette caméra sport ne prend pas en charge les ordinateurs Mac et les iPad.

TRANSFERER VOTRE CONTENU À UN SMARTPHONE OU TABLETTE

- Ouvrez l'application «Live DV».
- Appuyez sur «Dossiers».
- Appuyez sur «Caméra» en haut de l'écran.
- Appuyez sur le fichier que vous souhaitez télécharger.
- Appuyez sur «Sauver (Sauvegarder) ».

Remarque:

- Si vous ne pouvez pas télécharger des vidéos ou des photos sur un iPhone ou un iPad, veuillez entrer Paramètres -> Confidentialité -> Photos, recherchez "Live DV" et sélectionnez "Lire et écrire".
- Vous ne pouvez pas télécharger de vidéo 4K ou 2,7K sur iPhone et iPad via une application Wi-Fi. Veuillez télécharger des vidéos 4K ou 2,7K via un lecteur de carte.



REFORMATAGE DE VOTRE CARTE MICROSD

Pour garder votre carte microSD en bon état, reformatez-la sur une base régulière. Le reformatage efface tout votre contenu, alors assurez-vous de sauvegarder d'abord vos photos et vidéos à vos autres appareils.

1. Appuyez sur le bouton Mode pendant 3 secondes pour allumer la caméra sport.
2. Appuyez sur le bouton Mode plusieurs fois pour dans le réglage général.
3. Appuyez sur le bouton Bas pour trouver l'option «Format. carte TF».
4. Appuyez sur le bouton de Déclencheur, l'écran affiche «Format carte? Ttes données seront effa.(Toutes les données seront supprimées)»
5. Appuyez à nouveau sur le bouton de Déclencheur. Vous formatez votre carte microSD avec succès.

ENTRETIEN DE VOTRE CAMÉRA SPORT

Suivez ces directives pour obtenir les meilleures performances de votre caméra sport:

1. Pour une meilleure performance audio, secouez la caméra sport ou soufflez sur le micro pour éliminer les débris des trous du microphone.
2. Pour nettoyer l'objectif, essuyez-le avec un chiffon doux et non pelucheux. N'insérez pas d'objets étrangers autour de l'objectif.
3. Ne touchez pas l'objectif avec les doigts.
4. Gardez la caméra sport loin des chutes et des chocs, qui pourraient endommager les pièces à l'intérieur.
5. Gardez la caméra sport à l'écart des températures élevées et des rayons du soleil afin de ne pas être endommagé.

MAXIMISER LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE

Si la batterie atteint 0% lors de l'enregistrement, la caméra sport enregistra le fichier et s'éteindra automatiquement.

Pour optimiser la durée de vie de la batterie, suivez ces directives si possible:

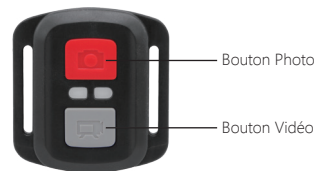
- Désactiver les Connexions sans Fil.
- Capturer de la vidéo à plus faibles taux de trame et résolutions.
- Utiliser le réglage « Eco élec. LCD (Économiseur d'écran) ».

STOCKAGE ET MANUTENTION DE BATTERIE

- La caméra sport contient des composants sensibles, notamment la batterie. Évitez d'exposer votre caméra sport à des températures très froides ou très chaudes. Des conditions de température basse ou élevée peuvent raccourcir temporairement la durée de vie de la batterie ou causer la caméra sport temporairement cesser de fonctionner correctement.
- Évitez les changements brusques de température ou d'humidité lors de l'utilisation de la caméra sport, car la condensation peut se former sur ou dans la caméra sport.
- Ne séchez pas la caméra sport ou la batterie avec une source de chaleur externe telle qu'un four à micro-ondes ou un sèche-cheveux. Les dommages à la caméra sport ou à la batterie causés par le contact avec le liquide à l'intérieur de la caméra sport ne sont pas couverts par la garantie.
- Ne rangez pas votre batterie avec des objets métalliques, tels que des pièces de monnaie, des clés ou des colliers. Si les bornes de la batterie entrent en contact avec des objets métalliques, cela peut provoquer un incendie.
- N'effectuez aucune modification non autorisée sur la caméra sport. Cela pourrait compromettre la sécurité, la conformité aux réglementations, les performances et pourrait annuler la garantie.

AVERTISSEMENT: Ne laissez pas tomber, ne pas démonter, ouvrir, écraser, plier, déformer, perforer, déchiqueter, micro-ondes, incinérer ou peindre la caméra sport ou la batterie. N'insérez pas d'objets étrangers dans l'ouverture de la batterie de la caméra sport. N'utilisez ni la caméra sport ni la batterie si elle a été endommagée, par exemple si elle est fissurée, perforée ou endommagée par l'eau. Le démontage ou la perforation de la batterie peut provoquer une explosion ou un incendie.

TELECOMMANDE



Résiste seulement aux éclaboussures, pas à l'eau

VIDÉO

Pour enregistrer une Vidéo, vérifiez que la caméra est en mode Vidéo.

Pour commencer un enregistrement:

Appuyez sur le Bouton Gris vidéo. La caméra émettra un bip et la lumière de la caméra clignotera pendant l'enregistrement.

Pour arrêter l'enregistrement:

Appuyez de nouveau sur le Bouton Vidéo Gris. La caméra émettra un bip et la lumière de la caméra arrêtera de clignoter lors de l'enregistrement.

PHOTO

Pour capturer une image, vérifiez que la caméra est en Mode Photo.

Pour prendre une photo:

Appuyez sur le Bouton Rouge Photo. La caméra émettra un son de déclencheur photo.

Remplacement de Batterie CR2032 pour Télécommande

Caméra d'Action Dragon Touch

1. Utilisez un tournevis de type Phillips 1.8mm pour retirer les 4 vis au dos du couvercle de la télécommande, vous permettant ainsi de l'ouvrir.

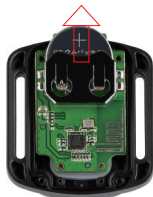


2. Retirez 4 vis supplémentaires sur la carte PCB.



3. Soulevez la carte PCB, faite coulisser la batterie à l'extérieur, comme montré sur l'image.

Remarque: Ne PAS faite pivoter la carte PCB afin d'éviter de renverser les fonctions des boutons caméra et vidéo.



4. Installez la nouvelle batterie, en gardant le pôle "+" tourné vers le haut.

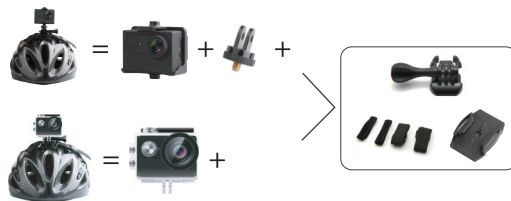
5. Réinstallez toutes les 4 vis dans la carte PCB.



6. Réinstallez toutes les 4 vis dans le couvercle.

MONTAGE DE VOTRE CAMERA

Fixez votre caméra sport aux casques, au matériel et aux équipements.





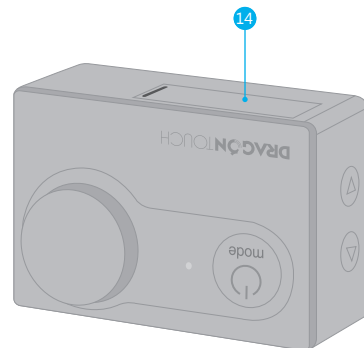
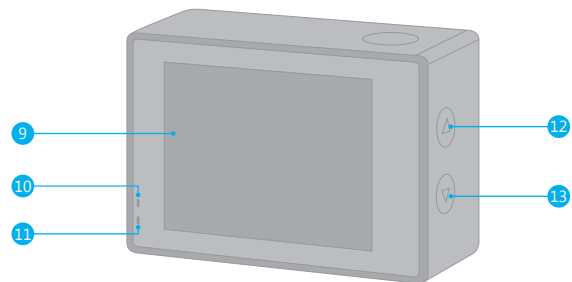
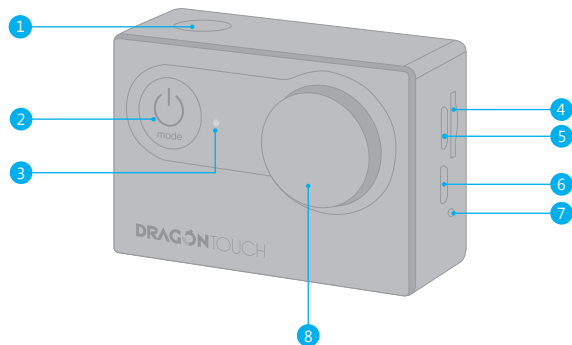
CONTACTEZ NOUS

Pour tout problème avec les produits Dragon Touch, n'hésitez pas à nous contacter, nous vous répondrons dans les 24 heures.

Adresse E-mail: cs@dragontouch.com

Site web officiel: www.dragontouch.com

TUA NERA VISION 4



- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Pulsante di Scatto / Selezione | 8. Obiettivo |
| 2. Pulsante Accensione / Modalità / Uscita | 9. Schermo |
| 3. Indicatore di ricarica | 10. Indicatore di ricarica |
| 4. Fessura MicroSD | 11. Indicatore luminoso funzionante |
| 5. Porta Micro USB | 12. Pulsante Su / Wi-Fi |
| 6. Porta Micro HDMI | 13. Pulsante Giù |
| 7. Porta per microfono esterno | 14. Sportello di Batteria |

Nota: La fotocamera non registra il suono quando è nella custodia impermeabile.

INIZIARE

Benvenuti alla nuova Vision 4. Per catturare video e foto, hai bisogno di una scheda microSD (venduta separatamente).

SCHEDA MICROSD

Utilizzare scheda di memoria di marca che rispetta i seguenti requisiti:

- microSD, microSDHC, or microSDXC
- Classe 10 or UHS-I rating
- Capacità fino a 64 GB (FAT32)

Attenzione: Si prega di formattare la scheda microSD prima di usare la camera. E riformattare periodicamente la tua scheda microSD per mantenerla in una buona condizione. La riformattazione cancellerà tutti i tuoi contenuti, quindi assicurati di scaricare prima le tue foto ed i video.

ACCENSIONE + SPEGNIMENTO

Per Accendere:

Premere il pulsante Modalità per 3 secondi. La camera emette un segnale acustico mentre la spia della videocamera viene accesa. Quando le informazioni vengono visualizzate sul display LCD o sullo schermo, la fotocamera è accesa.

Per Spegner:

Premere il pulsante Modalità per 3 secondi. La camera emette un segnale acustico mentre la spia della videocamera viene spenta.

MODALITÀ COMMUTAZIONE

Per Cambiare Modalità:

Premere il pulsante Modalità per cambiare la modalità.

MODALITÀ di USCITA

Per Uscire dalla Modalità:

Premere il pulsante Modalità per uscire dalla modalità.

PANORAMICA DI MODALITÀ

Ci sono 8 modalità: Video, Foto, Riproduzione Video, Riproduzione Foto, Impostazione Video, Impostazione Foto, Impostazione Generale ed Impostazione del Sistema.

MODALITÀ VIDEO

La Modalità Video è modalità predefinita quando si accende la camera.

Nella Modalità Video, premere il pulsante di Scatto, e la camera inizia a registrare il video. Premere il pulsante di Scatto per interrompere la registrazione del video.



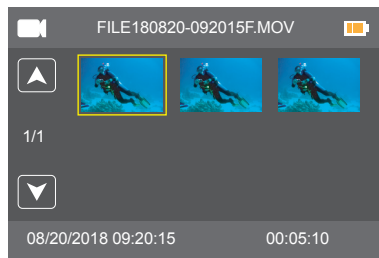
MODALITÀ FOTO

Premere una volta il pulsante Modalità per passare alla modalità Foto dopo aver acceso la fotocamera. Nella modalità Foto, premere il pulsante di Scatto, e la fotocamera inizia a scattare una foto.



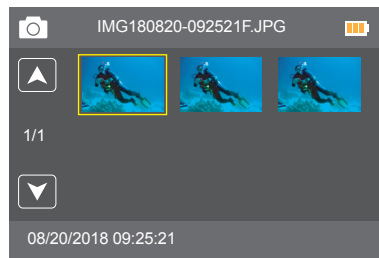
MODALITÀ RIPRODUZIONE VIDEO

Premere più volte il pulsante Modalità per passare alla modalità di riproduzione video. Nella Modalità Riproduzione Video, premere il pulsante Su / Giù per scorrere i file video. Premere pulsante di Scatto per aprire il video in una visione schermo-intero. Premere il pulsante Su per 3 secondi per cancellare il video.



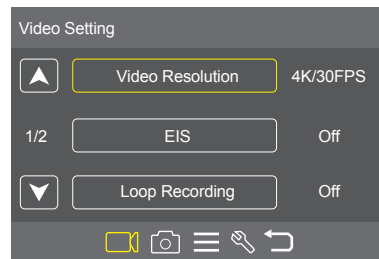
MODALITÀ RIPRODUZIONE FOTO

Premere più volte il pulsante Modalità per passare alla modalità riproduzione foto. Nella Modalità Riproduzione Foto, premere il pulsante Su / Giù per scorrere i file foto. Premere pulsante di Scatto per aprire la foto in una visione schermo-intero. Premere il pulsante Su per 3 secondi per cancellare la foto.



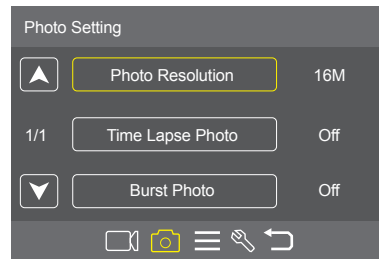
MODALITÀ IMPOSTAZIONE VIDEO

Premere più volte il pulsante Modalità per passare alla Modalità Impostazione Video.



MODE DE PARAMÈTRES PHOTO

Appuyez sur le bouton Mode plusieurs fois pour passer en Mode de Paramètres Photo.



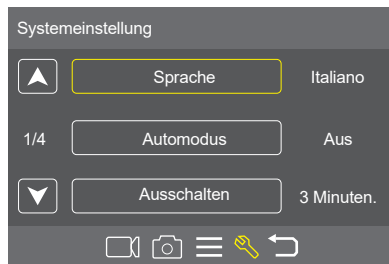
MODALITÀ IMPOSTAZIONE GENERALE

Premere più volte il pulsante Modalità per passare alla Modalità Impostazione Generale.



MODALITÀ IMPOSTAZIONE di SISTEMA

Premere più volte il pulsante Modalità per passare alla Modalità Impostazione di Sistema.



PERSONALIZZARE TUA VISION 4

IMPOSTAZIONE VIDEO

1. Risoluzione video: 4K / 30FPS, EIS 4K / 30FPS, 2.7K / 30FPS, 1080P / 60FPS, 1080P / 30FPS, 720P / 120FPS

Impostazione predefinita è 4K / 30FPS.

Attenzione: Quando stai scattando un video ad alta risoluzione o ad alto tasso di telaio in un ambiente di alta temperatura, La camera diventerebbe calda e consuma più elettricità.

2. Anti-tremblement (EIS): On / Off

Impostazione predefinita è Off

Questa impostazione regola il filmato per compensare per il movimento durante la caccia. Il risultato è un filmato più liscio, specialmente nelle attività con movimenti relativamente piccoli ma veloci, tra cui ciclismo, motociclismo ed utilizzo portatile.

Remarque: 1). Se accendi la EIS, poi selezioni 4K / 30FPS, EIS sarà spenta automaticamente.

2). Se selezioni 4K / 30FPS, poi accendi EIS, la risoluzione del video sarà automaticamente EIS 4K / 30FPS.

3. Registrazione del ciclo: Off / 1 Min. / 3 Min. / 5 Min.

Impostazione predefinita è off

La registrazione in loop consente alla fotocamera di sovrascrivere i vecchi file con i nuovi file. Quando la scheda di memoria è piena, la fotocamera eliminerà il primo file video per fare spazio all'ultimo file. Ad esempio, se l'impostazione per la registrazione in loop è "1 minuto", la videocamera creerà un videoclip di 1 minuto di lunghezza e un videoclip di 1 minuto verrà eliminato quando la videocamera avrà bisogno di più memoria.

4. Lasso di Tempo Video: Off / 1 Sec. / 5 Sec. / 10 Sec. / 30 Sec. / 60 Sec.

Impostazione predefinita è off

Time Lapse Video crea video da frame catturati a intervalli specifici. Questa opzione ti consente di catturare un evento time lapse e visualizzarlo o condividerlo immediatamente come un video. Time Lapse Il video viene catturato senza audio.

5. Movimento Lento: Off / 1080P / 60FPS, 720P / 120FPS

Impostazione predefinita è off.

Il movimento lento è un effetto nella produzione di film in cui il tempo sembra di essere rallentato.

Attenzione: Se usi la funzione movimento lento, If you use Slow Motion function, EIS sarà automaticamente spenta.

6. Registrazione Audio: On / Off

Impostazione predefinita è On.

La camera non registra audio quando lo registri spegendo la Registrazione Audio.

IMPOSTAZIONE FOTO

1. Risoluzione Foto: 16M / 14M / 12M / 8M / 5M

Impostazione predefinita è 16M.

2. Lasso di Temp Foto: Off / 2 Sec. / 10 Sec.

Impostazione predefinita è Off.

Lasso di Tempo Foto scatta una serie di foto a intervalli specificati. Utilizzare questa modalità per fare foto di qualsiasi attività, e scegliere quelle migliori in seguito.

3. Scoppio di Foto: Off / 3 Photos / 5 Photos

Impostazione predefinita è Off.

Cattura di Scoppio fino a 5 foto in 1 secondo, quindi è perfetto per catturare attività in rapido movimento.

IMPOSTAZIONE GENERALE

1. Volume: 0-10

Impostazione predefinita è 5.

Pressare pulsante Su per aumentare il volume. Pressare pulsante Giù per abbassare il volume.

2. Bip: On / Off

Impostazione predefinita è on.

Impostare il volume degli avvisi di Vision 4.

3. Esposizione: 2 / 1.7 / 1.3 / 1 / 0.7 / 0.3 / 0 / -0.3 / -0.7 / --1 / -1.3 / -1.7

1.7 Impostazione predefinita è 0.

Nella impostazione predefinita, la fotocamera utilizza l'intera immagine per determinare il livello di esposizione appropriato. Tuttavia, l'esposizione consente di selezionare un'area che desideri assegnare alla fotocamera di prioritizzare quando stai determinando l'esposizione. Questa impostazione è particolarmente utile nelle riprese in cui una regione importante potrebbe essere sovraesposta o sottoesposta.

Quando modifichi questa impostazione, il display LCD mostra immediatamente l'effetto sull'immagine. Se modifichi le modalità, la camera ritorna a utilizzare l'intera scena per determinare il livello corretto di esposizione.

4. Bilanciamento del bianco: Auto / Luce diurna / Nuvoloso / Fluorescente / Incandescente

Impostazione predefinita è auto.

Il Bilanciamento del Bianco consente di regolare la temperatura del colore di video e delle foto per ottimizzare le condizioni di luce fredde o calde. Quando modifichi questa impostazione, il display LCD mostra immediatamente l'effetto sull'immagine.

5. ISO: Auto / 100 / 200 / 400 / 800 / 1600 / 3200

ISO determina la sensibilità della fotocamera alla luce e crea un compromesso tra luminosità e rumore dell'immagine risultante. Il rumore dell'immagine si riferisce alla granulosità nell'immagine.

Nelle condizioni di scarsa illuminazione, valori ISO più alti producono immagini più luminose, ma con un maggiore rumore dell'immagine. Valori più bassi producono un rumore dell'immagine più basso, ma immagini più scure. Quando modifichi questa impostazione, il display LCD mostra immediatamente l'effetto sull'immagine.

6. Effetto: Normale / Seppia / B&N / Negativa impostazione predefinita è normale.

7. Contrasto: -100-+100

Impostazione predefinita è 0.

8. Saturazione: -100-+100

Impostazione predefinita è 0

9. Nitidezza: -100 - +100

Impostazione predefinita è 0.

La nitidezza controlla la qualità dei dettagli catturati nelle riprese video o nelle foto.

Quando modifichi questa impostazione, il display a tocco mostra immediatamente l'effetto sull'immagine.

IMPOSTAZIONE di SISTEMA

1. Lingue: English / Spanish / German / Italian / French / 简体中文 / 日本語

Impostare la lingua che appare sulla fotocamera.

2. Modalità auto: On / Off

L'impostazione predefinita è disattivata.

Se attivi la modalità auto e si collega la fotocamera all'accendisigari, la fotocamera si accende automaticamente se avvii l'auto e si spegne se fermi la macchina.

3. Spegnimento: Off / 1 Min. / 3 Min. / 5 Min.

Impostazione predefinita è 3 minuti.

Spegnere la Vision 4 dopo un periodo di inattività per risparmiare la durata della batteria.

4. Data & Tempo: MM / DD / YY, HH / MM / SS

La data ed il tempo vengono automaticamente aggiornati quando colleghi la fotocamera all'app Live DV. Tuttavia, se è necessario, è possibile modificare manualmente queste impostazioni.

Attenzione: Se la batteria viene rimossa dalla fotocamera per un lungo periodo di tempo, la data e il tempo verranno automaticamente ripristinati.

5. Formato Data: None, YYYY MM DD, MM DD YYYY, DD MM YYYY

Impostazione predefinita è MM DD YYYY.

Se attivi Stampa Data, questa camera aggiunge la Stampa Data ai video o alle foto che fai. Se si seleziona Nessuno, questa camera non aggiungerà la Stampa Data ai video o alle foto scattate

6. Frequenza: 50 Hz / 60 Hz

Impostazione predefinita è 50 Hz.

7. Sottosopra: On / Off

Impostazione predefinita è Off.

Questa impostazione determina l'orientamento del tuo video o delle tue foto per aiutarti a prevenire il metraggio capovolto.

8. Salvascermo: Off / 1 Min. / 3 Min. / 5 Min.

Impostazione predefinita è 1 minuto.

Spegnere il display LCD dopo un periodo di inattività per risparmiare la durata della batteria. Per riaccendere il display LCD, si prega di premere qualsiasi tasto sulla fotocamera.

9. Formato: Sì / No

Per mantenere in buone condizioni la scheda micro SD, riformattarla periodicamente. La riformattazione cancellerà tutti i tuoi contenuti, quindi assicurati di scaricare prima le tue foto ed i tuoi video.

Si prega di premere il pulsante della modalità per accedere alle impostazioni del sistema per riformattare la scheda, poi premere più volte il pulsante giù per accedere a Formato > Formatta scheda? > Sì.

10. Ripristino: Sì / No

Questa opzione ripristina tutte le impostazioni ai valori predefiniti.

11. FM Versione: Marchio / Modello / Versione / Aggiornato

Potresti controllare la marca, il modello, la versione ed il tempo aggiornato di Vision 4.

CONNETTERE LIVE DV APP

Live DV app ti consente di controllare la camera da remoto utilizzando uno smartphone o un tablet, le funzioni includono il controllo completo della camera, anteprima dal vivo, riproduzione e condivisione di contenuti e aggiornamenti del software della camera.

1. Scaricare Live DV app sul tuo dispositivo mobile dal negozio Apple App o Google Play.
2. Accendere la camera, poi premere pulsante Sopra per accendere Wi-Fi. Aspettare 3 secondi. Lo schermo mostra 'SSID:DragonTouch_Vision4'.
3. Accendere Wi-Fi del tuo dispositivo mobile, o, collegare al Wi-Fi SSID: 'DragonTouch_Vision4'.
4. Inserire password: 1234567890.
5. Aprire app Live DV.

RIPRODUZIONE DEI TUOI CONTENUTI

È possibile riprodurre i contenuti sul display LCD della camera, sul computer, sulla TV o sullo smartphone / tablet.

È inoltre possibile riprodurre i contenuti inserendo direttamente la scheda microSD in un dispositivo, ad esempio un computer o una TV compatibile. Con questo metodo, la risoluzione della riproduzione dipende dalla risoluzione del dispositivo e dalla sua capacità di riprodurre tale risoluzione.

VISIONE DI VIDEO E FOTO SULLA TUA VISION 4

1. Accendere alla modalità di riproduzione video o foto. Se la tua scheda microSD include molti contenuti. Ci vuole possibilmente un minuto per caricare.
2. Premere pulsante Su / Giù per sfogliare i file video o foto.
3. Premere pulsante di Scatto per aprire video o foto in una visione schermo -intero.
4. Per ritornare alla schermata delle miniature, premere pulsante Modalità.
5. Per uscire dalla galleria, premere pulsante Modalità.

CANCELLARE VIDEO E FOTO SULLA TUA VISION 4

1. Accendere alla modalità di riproduzione video o foto. Se la tua scheda microSD include molti contenuti. Ci vuole possibilmente un minuto per caricare.
2. Premere pulsante Su / Giù per trovare i file che desideri cancellare.
3. Premere il pulsante Su per 3 secondi. Lo schermo mostra "Cancellare file selezionati?"
Sì / NO'.
4. Premere pulsante di Scatto, I file selezionati saranno cancellati.

REGOLAZIONE DEL LIVELLO DI ZOOM

La funzione Zoom ti consente di regolare quanto vicino o lontano appare il soggetto nella tua foto.

Il valore predefinito non è lo zoom. La funzione di zoom è disponibile solo in modalità Foto.

1. Accendi Vision 4.
2. Entra in modalità foto.
3. Premere e tenere premuto il pulsante Su o Giù per regolare il livello di zoom.

SCARICARE TUOI CONTENUTI

SCARICARE I TUOI CONTENUTI SU UN COMPUTER

Per riprodurre video e foto su un computer, è necessario innanzitutto trasferire questi file su un computer. Il trasferimento consente inoltre di liberare spazio sulla scheda microSD per i nuovi contenuti.

Per scaricare i file su un computer utilizzando un lettore di schede (venduto separatamente) e il file explorer del computer, collegare il lettore di schede al computer, poi inserire la scheda microSD. È possibile trasferire file sul computer o eliminare i file selezionati sulla scheda. Puoi anche scaricare i file su un computer Windows usando un cavo USB.

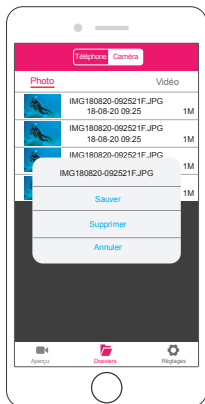
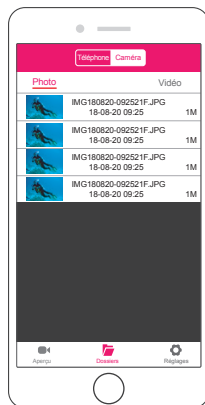
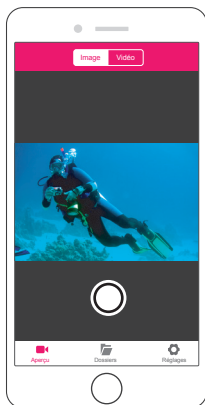
Nota: Questa fotocamera non supporta il computer Mac.

SCARICARE TUOI CONTENUTI SU SMARTPHONE O TABLET

1. Apri l'app 'Live DV'.
2. Tocca "Cartelle".
3. Tocca "Fotocamera" nella parte superiore dello schermo.
4. Tocca il file che desideri scaricare.
5. Tocca "Salva".

Nota:

1. Se non è possibile scaricare video o foto su iPhone o iPad, immettere Impostazioni -> Privacy -> Foto, trovare "Live DV" e selezionare "Leggi e scrivi".
2. Non è possibile scaricare video 4K o 2.7K su iPhone e iPad tramite l'app Wi-Fi. Si prega di scaricare video 4K o 2.7K tramite lettore di schede.



RIFORMATTARE TUA SCHEDA MICROSD

Per mantenere in buone condizioni la scheda micro SDT, riformattarla periodicamente. La riformattazione cancella tutti i tuoi contenuti, assicurati di scaricare prima le tue foto e video.

1. Premere il pulsante Modalità per 3 secondi per accendere la camera.
2. Premere più volte il pulsante Modalità per accedere Impostazione di Sistema.
3. Premere il pulsante Giù per trovare opzione 'Formato'.
4. Premere il pulsante di Scatto, lo schermo mostra 'Formatta Scheda? Tutti i dati saranno cancellati'.
5. Premere il pulsante di Scatto per un'altra volta. Formatti la tua scheda micro SD con successo.

MANUTENZIONE DELLA TUA FOTOCAMERA

Segui queste linee guida per ottenere le migliori prestazioni dalla tua fotocamera:

1. Per ottenere prestazioni audio ottimali, scuotere la fotocamera o soffiare sul microfono per rimuovere i detriti dai fori del microfono.
2. Per pulire l'obiettivo, pulirlo con un panno morbido e privo di lanugine. Non inserire oggetti estranei attorno all'obiettivo.
3. Non toccare l'obiettivo con le dita.
4. Tenere la fotocamera lontana da cadute e urti, che potrebbero causare danni alle parti interne.
5. Tenere la fotocamera lontana da alte temperature e forte luce solare per evitare di essere danneggiata.

MASSIMIZZARE LA VITA DELLA BATTERIA

Se la batteria raggiunge lo 0% durante la registrazione, la fotocamera salva il file e si spegne.

Per ottimizzare la durata della batteria, segui queste linee guida quando possibile:

- Disattiva le connessioni wireless
- Cattura video con frame rate e risoluzioni inferiori
- Usa l'impostazione Screen Saver.

STOCCAGGIO E MANIPOLAZIONE DELLA BATTERIA

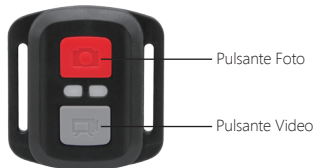
- La fotocamera contiene componenti sensibili, inclusa la batteria. Evitare di esporre la fotocamera a temperature molto fredde o molto calde. Le condizioni di bassa o alta

temperatura possono temporaneamente ridurre la durata della batteria o causare il blocco temporaneo della fotocamera.

- Evitare forti variazioni di temperatura o umidità quando si utilizza la fotocamera, poiché potrebbe formarsi della condensa all'interno o all'esterno della fotocamera.
- Non asciugare la fotocamera o la batteria con una fonte di calore esterna come un forno a microonde o un asciugacapelli. I danni alla fotocamera o alla batteria causati dal contatto con il liquido all'interno della fotocamera non sono coperti dalla garanzia.
- Non conservare la batteria con oggetti metallici, come monete, chiavi o collane. Se la batteria i terminali vengono a contatto con oggetti metallici, ciò potrebbe causare un incendio.
- Non apportare modifiche non autorizzate alla fotocamera. Ciò potrebbe compromettere la sicurezza, conformità normativa, prestazioni e possono invalidare la garanzia.

AVVERTENZA: Non far cadere, smontare, aprire, schiacciare, piegare, deformare, forare, distruggere, forare, incenerire o verniciare la fotocamera o la batteria. Non inserire oggetti estranei nell'apertura della batteria della fotocamera. Non utilizzare la fotocamera o la batteria se è stata danneggiata, ad esempio se incrinata, perforata o danneggiata dall'acqua. Smontare o forare la batteria può causare un'esplosione o un incendio.

TELECOMANDO



Resistente solo agli schizzi, non impermeabile

VIDEO

Per registrare un Video, verificare che la fotocamera sia in Modalità video.

Per iniziare la registrazione:

Premere il tasto Grigio Video. La fotocamera emetterà un segnale acustico e la luce della fotocamera lampeggerà durante la registrazione.

Per fermare la registrazione:

Premere il tasto Grigio Video nuovamente. La fotocamera emetterà un segnale acustico e la luce della fotocamera smetterà di lampeggiare durante la registrazione.

PHOTO

Per scattare una foto, verificare che la fotocamera sia in Modalità Foto.

Per scattare foto:

Premere il Pulsante Rosso Foto. La fotocamera emetterà un segnale acustico.

Sostituzione Batteria CR2032 per Telecomando della Fotocamera D'Azione Dragon Touch

1. Usare un cacciavite a punta Phillips da 1,8 mm per rimuovere le 4 viti sul coperchio posteriore del telecomando, consentendo di aprirlo.

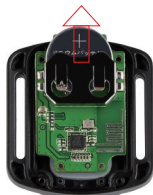


2. Rimuovere altre 4a viti sulla scheda PCB.



3. Sollevare la scheda PCB e sfilare la batteria, come mostrato nella figura.

Nota: NON ruotare la scheda PCB per evitare di invertire le funzioni della fotocamera e dei pulsanti video.



4. Installare la nuova batteria, mantenendo il polo '+' rivolto verso l'alto.

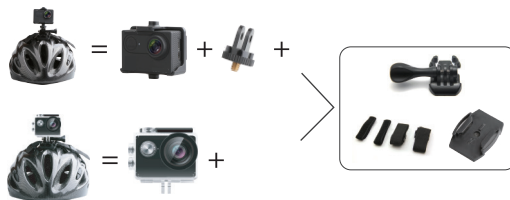
5. Rimontare tutte e 4 le viti sulla scheda PCB.



6. Rimontare tutte e 4 le viti nel coperchio.

MONTAGGIO DELLA TELECAMERA

Attacca la tua fotocamera a caschi, attrezzi e attrezzature.





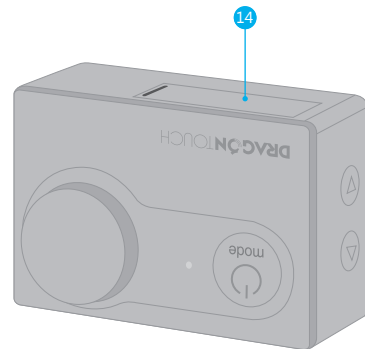
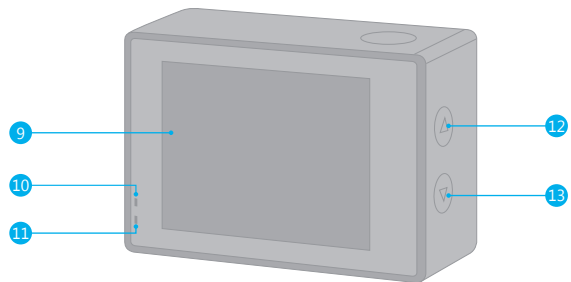
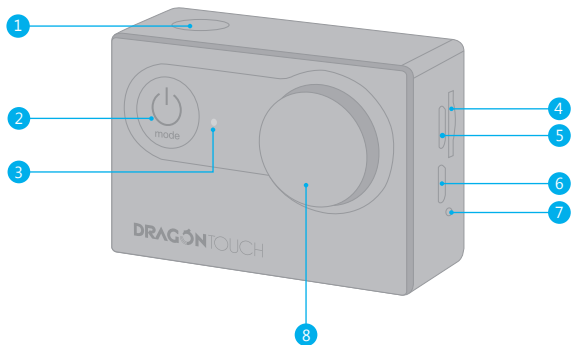
CONTATTI

Per qualsiasi problema con i prodotti di Dragon Touch, non esitate a contattarci, risponderemo entro 24 ore.

Indirizzo email: cs@dragontouch.com

Sito ufficiale: www.dragontouch.com

VISION 4 ブラック



- | | |
|-------------------|--------------------|
| 1. シャッター / 選択ボタン | 8. レンズ |
| 2. 電源 / モード/終了ボタン | 9. 液晶モニター |
| 3. 充電指示ライト | 10. 充電指示ライト |
| 4. マイクロSD スロット | 11. 作業状態指示ライト |
| 5. マイクロUSB端子 | 12. アップ / WiFi ボタン |
| 6. マイクロHDMI端子 | 13. ダウンボタン |
| 7. 外部マイクポート | 14. バッテリーカバー |

ご注意：カメラは防水ケースに入っているときに録音機能しません。

はじめに

新しいVision 4へようこそ。画像と動画を撮影するためにはマイクロSDカード(別売)が必要です。

マイクロSDカード

以下の要件を満たすブランド名のメモ리카ードを使用してください。

- ・マイクロSD / マイクロSDHC / マイクロSDXC
- ・クラス10 又は UHS-Iカード
- ・容量は64GB(FAT32)までです。

ご注意: 初めて使用する前にマイクロSDカードをフォーマットしてください。マイクロSDカードが良い状態であることを確保して、正常な状態で再フォーマットしてください。再フォーマットするとすべての内容が消去されるので、まず画像と動画をオフロードしたことをご確認ください。

電源のオン+オフ

電源をオンにする:

モードボタンを3秒で長押しします。カメラのステータスライタが点灯すると、ピープ音が出します。LCDディスプレイ又はステータススクリーンに情報が表示されると、カメラはオンになります。

電源をオフにする:

モードボタンを3秒で長押しします。カメラのステータスライタが消灯すると、ピープ音が出します。

切り替えるモード

モードを切り替える:

モードボタンを押して、モードを切り替えます。

終了モード

モードを終了する:

モードボタンを押して、モードを終了します。

モードの概要

8つのモードがあります: 動画、画像、動画再生、画像再生、動画設定、画像設定、一般設定およびシステム設定。

動画モード

動画モードは、カメラの電源を入れる時のデフォルトモードです。

動画モードで、シャッターボタンを押すと、カメラは動画を撮影して始めます。又、シャッターボタンを押すと、動画の撮影を停止します。



画像モード

カメラの電源を入れた後、モードボタンを押すと、画像モードに切り替えます。画像モードで、シャッターボタンを押すと、カメラは画像を撮影します。



動画再生モード

モードボタンを数回で押して動画再生モードに切り替えます。

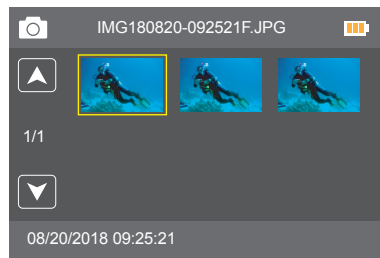
動画再生モードで、アップ/ダウン ボタンを押すと、動画ファイルをスクロールします。シャッターボタンを押すと、動画がフルスクリーンで表示されます。アップボタンを3秒で長押しすると、動画を消します。



画像再生モード

モードボタンを数回で押して画像再生モードに切り替えます。

画像再生モードで、アップ/ダウン ボタンを押すと、画像ファイルをスクロールします。シャッターボタンを押すと、画像がフルスクリーンで表示されます。アップボタンを3秒で長押しすると、画像を消します。



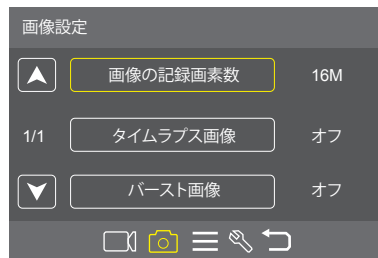
動画設定モード

モードボタンを数回で押して動画設定モードに切り替えます。



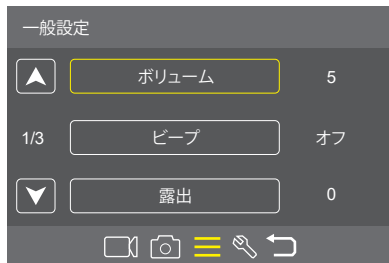
画像設定モード

モードボタンを数回で押して画像設定モードに切り替えます。



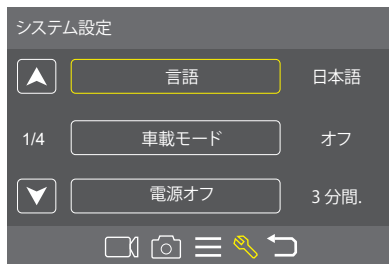
一般設定モード

モードボタンを数回で押して一般設定モードに切り替えます。



システム設定モード

モードボタンを数回で押してシステム設定モードに切り替えます。



VISION 4 をカスタマイズする

動画設定

1. **ビデオ解像度:** 4K / 30FPS, EIS 4K / 30FPS, 2.7K / 30FPS, 1080P / 60FPS, 1080P / 30FPS, 720P / 120FPS

デフォルト設定は4K / 30FPSです。

ご注意: 暖かい環境に高解像度または高フレームレートで動画を撮影する場合、カメラは暖かくなり、より多くの電力を使用する可能性があります。

2. **手ブレ補正EIS:** オン / オフ

デフォルト設定オフです。

この設定は、撮影中の動きのためにオフセットされた映像を調整できます。より滑らかな映像が得られる結果があり、特にサイクリング、モーターサイクリング、ハンドヘルド使用などのような比較的小さくて、速い動きです。

ご注意: 1). EISをオンにしてから、4K / 30FPSを選択すると、EISは自動的にオフになります。

2). 4K / 30FPSを選択してから、EISをオンにすると、動画解像度は自動的にEIS 4K / 30FPSになります。

3. **ループ録画:** オフ / 1分間 / 3分間 / 5分間

デフォルト設定はオフです。

ループ録画により、カメラは古いファイルを新しいファイルで上書きできます。メモ리카ードがいっぱいになると、カメラは最初のビデオファイルを削除して、最新のファイル用のスペースを確保します。たとえば、ループ録画の設定が「1分」の場合、カメラは1分の長さのビデオクリップを作成し、カメラにさらにメモリが必要になると1分のクリップが削除されます。

4. **タイムラプス:** オフ / 1 秒 / 5 秒 / 10 秒 / 30 秒 / 60 秒

デフォルト設定はオフです。

タイムラプス動画は、フレームから特定の間隔で撮影された動画を作成します。このオプションは、タイムラプスイベントを撮影して、すぐに動画として見たたり、共有したりできます。タイムラプス動画は音声が付かなくて撮影されます。

5. スローモーション: オフ、1080P / 60FPS, 720P / 120FPS

デフォルト設定はオフです。

スローモーションは、映画制作の効果であり、時間が遅くなるようです。

ご注意: スローモーション機能を使用する場合、EIS は自動的にオフになります。

6. 音声録音: オン / オフ

デフォルト設定はオンです。

音声録音をオフにすると、動画を記録する時にカメラは録音しません。

画像設定

1. 画像解像度: 16M / 14M / 12M / 8M / 5M

デフォルト設定は16Mです。

2. セルフタイマー: オフ / 2 秒 / 10 秒

デフォルト設定はオフです。

タイムラプス画像は指定された間隔で一連の画像を撮影します。このモードを使用する

場合、いずれかの活動を撮影し、後で最適な画像を選択します。

3. 連写: Off / 3 Photos / 5 Photos

デフォルト設定はオフです。

バースト撮影は1秒間に5枚までの写真を撮影できるので、速い動きの活動を撮影する

ことに最適です。

一般設定

1. 音量: 0-10

デフォルト設定は 5 です。

ボリュームを上げるにはアップボタンを押します。

ボリュームを下げるにはダウンボタンを押します。

2. 操作音: オン / オフ

デフォルト設定はオンです。

3. 露出: 2 / 1.7 / 1.3 / 1 / 0.7 / 0.3 / 0 / -0.3 / -0.7 / -1 / -1.3 / -1.7

デフォルト設定は0です。

カメラのデフォルトは全体の画像によって、適切な露出レベルを決定します。又、露出機能を使用すれば、カメラに優先させる領域を選択できます。この設定は、撮影中で重要なエリアが露出過剰または不足になる場合に対して、とても便利です。

この設定を変更すると、LCDディスプレイに画像の効果がすぐに表示されます。モードを変更すると、カメラは正しい露出レベルを調整するために、全体シーンの使用モードに戻ります。

4. 白バランス: 自動 / 昼光 / 曇り / 蛍光灯 / 白熱灯

デフォルト設定は自動です。

ホワイトバランス機能を使用すると、動画と画像の色温度を調整して、涼しいや暖かい場所の照明条件を最適化できます。この設定を変更すると、LCDディスプレイに画像の効果がすぐに表示されます。

5. ISO感度: Auto / 100 / 200 / 400 / 800 / 1600 / 3200

ISO 機能は、カメラが光に対する感度を決定し、明るさと画像ノイズの間のバランスを取ります。画像ノイズは、画像内の粒状性の程度ということです。

暗い場所では、より高いISO値によって、画像はより明るくなりますが、画像ノイズも大きくなります。値が低くなると、画像ノイズは少なくなります。画像が暗くなります。この設定を変更すると、LCDディスプレイに画像の効果がすぐに表示されます。

6. 効果: ノーマル / セピア / 白黒 / ネガ

デフォルト設定はノーマルです。

7. コントラスト: -100-+100

デフォルト設定は0です。

8. 彩度: -100-+100

デフォルト設定は 0 です。

9. シャープネス: -100-+100

デフォルト設定は 0 です。

鮮鋭度は、動画フッテージまたは画像を撮影した詳細の品質をコントロールします。この設定を変更すると、LCDディスプレイに画像の効果がすぐに表示されます。

システム設定

1. 言語: English / Spanish / German / Italian / French / 简体中文 / 日本語

カメラに表示される言語を設定します。

2. ドライブモード: オン / オフ

デフォルト設定はオフです。

車載モードをオンにして、カメラを車のシガーライターに接続する場合、車を作動するとカメラは自動的にオンになり、車を停止すると、カメラは自動的にオフになります。

3. 自動電源オフ: オフ / 1 分間 / 3 分間

デフォルト設定は 3 分間です。

バッテリーの使用寿命を節約するために、一時期で使用しないとビジョン4の電源が切られます。

4. 日時設定: MM / DD / YY, HH / MM / SS

カメラをLive DVアプリに接続すると、日付と時刻が自動的に更新されます。又、必要があれば、手動で設定を変更することもできます。

ご注意: 長時間でバッテリーをカメラから取り外すと、日付と時刻が自動的にリセットされます。

5. 日付形式: 無し、YYYY MM DD、MM DD YYYY、DD MM YYYY

デフォルト設定は MM DD YYYY です。

日付スタンプをオンにすると、カメラは撮影した動画と画像に日付スタンプを追加します。

無しを選択すると、カメラは撮影した動画と画像に日付スタンプを追加しません。

6. 周波数: 50 Hz / 60 Hz

デフォルト設定は50 Hzです。

7. 画面回転: オン / オフ

デフォルト設定はオフです。

この設定は、映像の方向が逆転しないように、動画または画像の方向を設定します。

8. 切断する: オフ / 1分間 / 3分間 / 5分間

デフォルト設定は1分間です。

バッテリーの使用寿命を節約するために、一時期で使用しないとLCDディスプレイがオフにされます。カメラにいずれかのボタンを押すと、再びLCDディスプレイをオンにします。

9. フォーマット: はい / いいえ

マイクロSDカードが良い状態であることを確保して、正常な状態で再フォーマットしてください。再フォーマットするとすべての内容が消去されるので、まず画像と動画をオフロードしたことをご確認ください。

カードを再フォーマットのために、モードボタンを押してシステム設定に入ってから、ダウンボタンを数回押して、フォーマットに入ります。>カードをフォーマットしますか?>はい。

10. 設定のリセット: はい / いいえ

このオプションは全ての値をデフォルトの値にリセットすることができます。

11. FMバージョン: ブランド / モデル / バージョン / 更新

ビジョン4のブランド、モデル、バージョンと更新された日付を確認できます。

LIVE DV アプリに接続する

Live DVアプリは、スマートフォンやタブレットによって、カメラを遠隔制御できます。その機能は、全体のカメラ制御、ライブプレビュー、内容の再生と共有、及びカメラソフトウェアの更新を含みます。

1. Apple App StoreまたはGoogle PlayからLive DVアプリをモバイルデバイスにダウンロードします。

2. カメラの電源を入れ、アップボタンを押してWi-Fiをオンにします。3秒間で待ちます。画面に「SSID:DragonTouch_Vision4」が表示されます。

3. モバイルデバイスのWi-Fiをオンにして、Wi-Fi SSID:「DragonTouch_Vision4」を接続します。

4. パスワードを入力してください:1234567890.

5. Live DVアプリを開きます。

内容を再生する

カメラのLCDディスプレイ、コンピューター、テレビ、またはスマートフォン/タブレットに内容を再生できます。

マイクロSDカードをコンピューターや互換性テレビなどのデバイスに直接に差し込んで、内容を再生することもできます。この場合に、再生解像度はデバイスの解像度と解像度を再生する能力に依存します。

VISION 4 に動画と画像を見る

1. 動画と画像の再生モードに入ります。マイクロSDカードにたくさんの内容を含めた場合、読み込むのは数分間が必要です。
2. アップ/ダウン ボタンを押すと、動画と画像ファイルをスクロールします。
3. シャッターボタンを押すと、動画又は画像がフルスクリーンで表示されます。
4. サムネイル画面に戻るために、モードボタンを押します。
5. ギャラリーを終了するために、モードボタンを押します。

VISION 4 に動画と画像を削除

1. 動画と画像の再生モードに入ります。マイクロSDカードにたくさんの内容を含める場合、読み込むのは数分間が必要です。
2. 意図したファイルを削除ために、アップ/ダウンボタンを押します。
3. アップボタンを3秒で長押ししてください。画面に「選択されたファイルを消しますか。」が表示されます。はい/いいえ
4. シャッターボタンを押して、選択されたファイルが削除されます。

ズームレベルを調整する

ズーム機能では、被写体が写真にどのくらい近づいているか遠くにあるかを調整できます。

デフォルトはズームなしです。ズーム機能は写真モードでのみ使用できます。

1. VISION 4をオンにします。
2. 写真モードに入ります。
3. 上/下ボタンを押し続けてズームレベルを調整します。

内容をオフロードする

コンピューターに内容をオフロードする

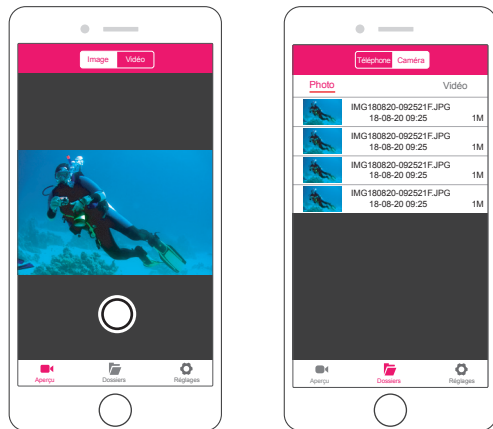
動画と画像をコンピューターで再生するために、まずこれらのファイルをコンピューターに転送する必要があります。転送するのは、新しい内容を記録のためにマイクロSDカードのスペースを解放します。

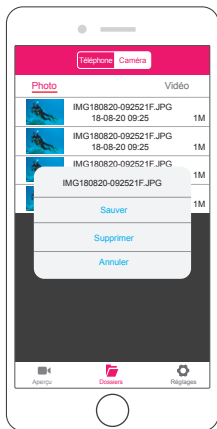
カードリーダー（別売）とコンピューターのファイルエクスプローラーを利用して、ファイルをコンピューターにオフロードするのは、カードリーダーをコンピューターに接続してから、マイクロSDカードを差し込みます。ファイルをコンピューターに転送できますし、カードに選択されたファイルを削除することができます。USBケーブルを使用してファイルをWindowsコンピューターにオフロードすることもできます。

ご注意: このカメラはMacに対応できません。

スマートフォンやタブレットに内容をダウンロードする

1. 「Live DV」アプリを開きます
2. 「ファルダ」をクリックします。
3. 画面の上部に「カメラ」をクリックします。
4. 意図するファイルをクリックして、ダウンロードします。
5. 「保存」をクリックします。





マイクロSDカードを再フォーマットする

マイクロSDカードが良い状態であることを確保して、正常な状態で、再フォーマットしてください。再フォーマットするとすべての内容が消去されるので、まず画像と動画をオフロードしたことをご確認ください。

1. アップボタンを3秒で長押しすると、カメラの電源を入れます。
2. モードボタンを数回で押してシステム設定モードに入ります。
3. ダウンボタンを押して、「フォーマット」オプションを見つめます。
4. シャッターボタンを押すと、画面に「カードをフォーマットしますか。」が表示されます。
全てのデータが削除されました。
5. 再びシャッターボタンを押します。成功にマイクロSDカードをフォーマットしました。

カメラのお手入れ

カメラの最高の実現を得るために、次のガイドラインに従ってください。

1. 最高の音声を得るために、マイクの穴からの汚れを削除するようにカメラを振ったり、マイクを吹いたりしてください。
2. レンズをきれいにするには、柔らかくて、糸くずがない布で拭いてください。レンズの周囲に異物を入れないでください。
3. 指でレンズにタッチしないでください。
4. カメラ内部の部品が破損する可能性があるので、ショックを加えたり、落としたりしないでください。
5. 損傷を引き起こさないため、強い日光と高温の環境を避けてください。

バッテリー使用寿命最大値

撮影中で、バッテリーが0%に達すると、カメラはファイルを保存して電源をオフにします。最大限にバッテリーを使用するために、できれば以下のガイドラインに従ってください。

- 無線接続をオフにします。
- 低いフレームレートと解像度の動画を撮影します。
- スクリーンセーバー設定を使用します。

バッテリーの貯蔵とハンドリング

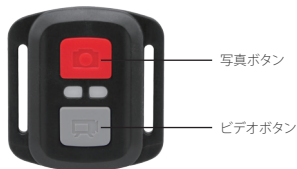
- カメラは電池などの敏感な部品を含んでいます。非常に寒いや暑い場所を避けてください。低温または高温の環境に、バッテリーの使用寿命が一時的に短くて、又はカメラが一時的に正常に作動できない可能性があります。
- カメラの表面または内部に結露が生じる可能性がありますので、カメラを使用中に、温度や湿度が急激に変化する環境を避けてください。
- 電子レンジやヘアドライヤーなどの外部熱源でカメラやバッテリーを乾燥しないでください。浸水によるカメラまたはバッテリーの損傷は、保証の対象となりませんので、ご注意ください。

- ・コイン、キー、ネックレスなどの金属物と電池と一緒に保管しないでください。バッテリー一端子が金属物に接触すると火災の原因となります。

- ・カメラを勝手に改造しないでください。そうすると、安全性、法令遵守、性能が損なわれ、保証が無効になる可能性があります。

警告: カメラやバッテリーを落したり、分解したり、開けたり、粉碎したり、曲げたり、変形させたり、穿孔したり、細断したり、電子レンジで焼却したり焼却したりしないでください。カメラのバッテリーの開口部に異物を入れないでください。カメラやバッテリーが破損している場合は使用しないでください。例えばびび割れ、穿孔、または水に傷つきました。バッテリーを分解または穿孔すると、爆発や火災の原因となります。

リモート



防滴のみに対応、防水に対応しません

ビデオ

ビデオを録画するには、カメラをビデオモードに設定します。

録画を開始するには:

灰色のビデオボタンを押します。カメラからピープ音が1回鳴り、録画中にカメラのランプが点滅します。

録画を停止するには:

もう一度灰色のビデオボタンを押します。カメラからピープ音が1回鳴り、ランプの点滅が消えます。

写真

写真を撮影するには、カメラを写真モードに設定します。

写真を撮影するには

赤色の写真ボタンを押します。カメラからシャッター音が1回鳴ります。

Dragon TouchアクションカメラリモートのCR2032 バッテリー交換

1. 1.8mmのプラスドライバでリモコンの背面カバーにある4本のネジを外して開きます。

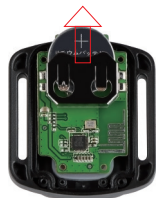


2. PCBボード上の4本のネジを取り外します。



3. 図に示すように、PCBボードを持ち上げ、バッテリーを取り出します。

ご注意:カメラとビデオボタンの機能を逆にしないため、プリント基板を回転させないようにバッテリーを取り外してください。



4. 「+」極を上に向けながら、新しいバッテリーを取り付けます。

5. 4本のネジをすべてPCBボードに取り付けます。

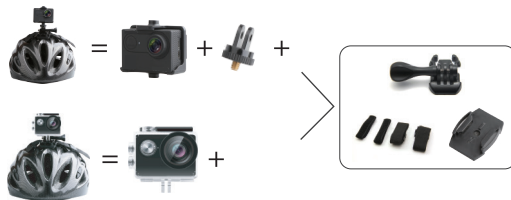


6. 4本のネジをすべてカバーに戻して取り付けます。



カメラの取り付け

カメラをヘルメット、ギア、機器に取り付けます。





連絡方法

弊社の製品についてご質問、ご意見がございましたら、下記のアドレスにEメールを送信してください。こちらは全力を尽くして、お客様の問題を解決させていただきます。

E-メール: cs@dragontouch.com

公式サイト: www.dragontouch.com